

DIARIO OFICIAL

DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

S U M A R I O

Ministerio de Defensa Nacional

1
Resolución. Se reitera una orden de pago a favor del Servicio de Intendencia, observada por la Mesa del Tribunal de Cuentas.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social

2
Ley. Se eleva a la categoría de Villa al Pueblo Libertad.

3
Ley. Se eleva a la categoría de Villa al Pueblo de Peña-
pol.

CONSEJO NACIONAL DE GOBIERNO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

1
Resolución. Se reitera una orden de pago a favor del Servicio de Intendencia, observada por la Mesa del Tribunal de Cuentas.

Ministerio de Defensa Nacional. — (Resolución Nº 12.548).

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 26 de junio de 1953.

Vistos: 1º Que el Poder Ejecutivo por resolución de 27 de marzo de 1953, mandó librar una orden de pago a favor del Servicio de Intendencia, para atender el pago de créditos pendientes del ejercicio 1952, con cargo a Rentas Generales, artículo 2º de la ley Nº 11.925 de 27 de marzo de 1953.

2º Que la Mesa del Tribunal de Cuentas de la República ha devuelto la expresada orden sin intervenir, expresando: "La Mesa del Tribunal ha considerado que la naturaleza del gasto mencionado no configura la gravedad o imprescindibilidad a que se refiere el legislador en la citada disposición legal".

Considerando: La ley Nº 11.925 de 27 de marzo de 1953 autoriza al Poder Ejecutivo a girar contra el Tesoro Nacional "cuando acontecimientos graves o imprevistos soliciten la inmediata atención del Poder Ejecutivo".

El déficit producido en el Servicio de Intendencia del Ejército ha determinado una falta de interés de los proveedores por las compras que debe realizar dicho Servicio a tal punto que no ha podido conseguirse ofertas, para artículos imprescindibles, como sal y azúcar. Pero el Poder Ejecutivo debe tomar las medidas necesarias para que se le suministre a los integrantes de nuestras Fuerzas Armadas, la alimentación que el Estado ha tomado a su cargo. El hecho tiene la gravedad que exige el artículo 2º de la ley Nº 11.925.

Por otra parte, cabe observar, que si bien la Constitución de la República establece que compete al Tribunal de Cuentas, "intervenir en los gastos y pagos, conforme a las normas reguladoras que establecerá la ley y al solo efecto de certificar su legalidad, haciendo, en su caso, las observaciones correspondientes, esa competencia no puede ser objeto de delegación, por lo que "la Mesa del Tribunal" no tiene el poder legal, que la Constitución ha dado al Tribunal y no a su Mesa.

Por ello y de conformidad con el artículo 211 de la Constitución de la República,

4
Ley. Se eleva a la categoría de Villa al Pueblo de Sagado.

5
Ley. Se eleva a la categoría de Villa al Pueblo Velázquez.

6
Ley. Se deroga una disposición que impedía recibir pensiones a determinados jubilados.

7
Resolución. Se llama a concurso y se dan las bases para la presentación de poemas de carácter nativo.

El Consejo Nacional de Gobierno

RESUELVE:

1º Reiterar la orden de pago, dispuesta por la resolución de 27 de marzo de 1953.

2º Que se comuniquen a quienes corresponda y pasen estos antecedentes a la Contaduría General de la Nación.

Por el Consejo: MARTINEZ TRUEBA. — LEDO ARROYO TORRES. — EDUARDO ACEVEDO ALVAREZ. — Eduardo Jiménez de Aréchaga, Secretario.

MINISTERIO DE INSTRUCCION PUBLICA Y PREVISION SOCIAL

2
Ley. Se eleva a la categoría de Villa al Pueblo Libertad.
Poder Legislativo.

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

DECRETAN:

Artículo 1.º Elévase a la categoría de Villa, al actual Pueblo Libertad, situado en la 6.ª Sección Judicial del Departamento de San José.

Art. 2.º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Senadores, en Montevideo, a 29 de junio de 1953 (*).

ALFEO BRUM, Presidente. — José Pastor Salvatierra, Secretario.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, 1.º de julio de 1953.

Cúmplase, acútese recibo, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos.

Por el Consejo: MARTINEZ TRUEBA. — JUSTINO ZAVALA MUNIZ. — Eduardo Jiménez de Aréchaga, Secretario.

(*) Discusión: C. R. 54.ª Ses. 23 de junio de 1953.
C. R. 51.ª Ses. 29 de junio de 1953.

Ley. Se eleva a la categoría de Villa al Pueblo de Peñarol
Poder Legislativo.

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

DECRETAN:

Artículo 1.º Elévase a la categoría de Villa al Pueblo de Peñarol, ubicado en la 21.ª Sección Judicial del Departamento de Montevideo.

Art. 2.º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Senadores, en Montevideo, a 29 de junio de 1953 (*).

ALFEO BRUM, Presidente. — José Pastor Salvatierra, Secretario.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, 1.º de julio de 1953.

Cumplase, acútese recibo, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos.

Por el Consejo: MARTINEZ TRUEBA. — JUSTINO ZAVALA MUNIZ. — Eduardo Jiménez de Aréchaga, Secretario.

Ley. Se eleva a la categoría de Villa al Pueblo de Sayago
Poder Legislativo.

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

DECRETAN:

Artículo 1.º Elévase a la categoría de Villa al Pueblo de Sayago, ubicado en la 21.ª Sección Judicial del Departamento de Montevideo.

Art. 2.º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Senadores, en Montevideo, a 29 de junio de 1953 (*).

ALFEO BRUM, Presidente. — José Pastor Salvatierra, Secretario.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, 1.º de julio de 1953.

Cumplase, acútese recibo, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos.

Por el Consejo: MARTINEZ TRUEBA. — JUSTINO ZAVALA MUNIZ. — Eduardo Jiménez de Aréchaga, Secretario.

Ley. Se eleva a la categoría de Villa al Pueblo Velázquez
Poder Legislativo.

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

DECRETAN:

Artículo 1.º Elévase a la categoría de Villa, al Pueblo Velázquez, ubicado en la 9.ª Sección Judicial del Departamento de Rocha.

Art. 2.º Comuníquese, etc.

(*) Discusión: C. R. 54.ª Ses. 23 de junio de 1953.
C. S. 31.ª Ses. 29 de junio de 1953.

(*) Discusión: C. R. 54.ª Ses. 23 de junio de 1953.
C. S. 31.ª Ses. 29 de junio de 1953.

Sala de Sesiones de la Cámara de Senadores, en Montevideo, a 29 de junio de 1953 (*).

ALFEO BRUM, Presidente. — José Pastor Salvatierra, Secretario.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, 1.º de julio de 1953.

Cumplase, acútese recibo, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos.

Por el Consejo: MARTINEZ TRUEBA. — JUSTINO ZAVALA MUNIZ. — Eduardo Jiménez de Aréchaga, Secretario.

Ley. Se deroga una disposición que impedía recibir pensiones a determinados jubilados

Poder Legislativo.

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

DECRETAN:

Artículo 1º Derógase el inciso 1º del artículo 65 de la ley Nº 9.940, de 2 de julio de 1940. (1)

La misma tendrá efecto retroactivo desde la fecha de la mencionada ley.

Art. 2º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Senadores, en Montevideo, a 3 de junio de 1953. (2)

ALFEO BRUM, Presidente. — José Pastor Salvatierra, Secretario.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 12 de junio de 1953.

Cumplase, acútese recibo, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos.

Por el Consejo: MARTINEZ TRUEBA. — JUSTINO ZAVALA MUNIZ. — EDUARDO ACEVEDO ALVAREZ. — Eduardo Jiménez de Aréchaga, Secretario.

Resolución. Se llama a concurso y se dan las bases para la presentación de poemas de carácter nativo

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, 4 de julio de 1953.

Visto el decreto del Poder Ejecutivo de fecha 20 de mayo del año en curso, que instituyó los premios Ministeriales de Instrucción Pública y Previsión Social.

Atento: A que el artículo 3º del referido decreto dispone que este Ministerio formulará, en el término de 30 días las bases del concurso y procederá de inmediato al llamado respectivo,

El Ministro de Instrucción Pública y Previsión Social

RESUELVE:

Artículo 1º El Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social llama a concurso entre los escritores nacionales para los poemas de los premios anuales de Música Coral Regional.

Art. 2º Los poemas se referirán a un Departamento

(*) Discusión: C. R. 54.ª Ses. 23 de junio de 1953.
C. S. 31.ª Ses. 29 de junio de 1953.
C. S. 31.ª Ses. 29 de junio de 1953.

(1) El inciso 1º del artículo 65 establece: No podrá ser declarado pensionista el causahabiente que antes de operarse la causal de pensión, hubiese sido investido con jubilación privilegiada normal o anticipada.

(2) Discusión: C. R. 118ª Ses. 15 de diciembre de 1952. (D. O. 20 de marzo de 1953). C. S. 21ª Ses. 3 de junio de 1953.

determinado y exaltarán su característica histórica, espiritual o geográfica.

Cada año se escojerán dos poemas correspondientes a distintos Departamentos que serán luego puestos en música y cantados por las Masas Corales.

Art. 39 Como dichos poemas deberán ser musicalizados en composiciones polifónicas que no excedan de seis minutos, la extensión de los mismos no deberán ser menor de diez versos ni mayor de veinte. El metro y la combinación estrófica es libre pero deben ser factibles de musicalizarse.

Artículo 49 Los originales deberán ser presentados en las Oficinas del Ministerio en sobre lacrado, cinco copias y antes del 15 de agosto. En sobre aparte, voto para el Delegado de los concursantes.

Art. 59 El Jurado estará integrado por 3 miembros: un Delegado del Ministerio, el Asesor Musical y un Delegado de los concursantes.

Art. 69 El Jurado deberá expedirse antes del 15 de setiembre.

Art. 79 Se establecen dos primeros premios de \$ 600.00 (seiscientos pesos) cada uno para los autores que resulten triunfantes en el concurso de los textos literarios, "inciso A del artículo 19, decreto 20 de mayo de 1953".

Art. 89 Comuníquese, publíquese y archívese.

ZAVALA MUNIZ.

SECRETARIAS DE ESTADO

MINISTERIO DE HACIENDA

Relación de asuntos aprobados por el Consejo Nacional de Gobierno, en acuerdo con el señor Ministro de Hacienda, el 2 y 7 de julio de 1953.

578—Se designa Agente de Papel Sellado y Timbres en la Capital, al señor Herminegildo Julio Haro.

579—Ministerio de Salud Pública. Se autoriza el despacho libre de derechos y adicionales aduaneros, tasas portuarias y demás gravámenes, de los productos importados por dicho Ministerio durante el mes de abril de 1953.

580—Intendencia Municipal de Artigas. Se declara que los automóviles empadronados en las ciudades de Artigas y Quarahí podrán cruzar libremente la frontera siempre que sus propietarios cumplan con los requisitos y reglamentaciones vigentes dictadas para iguales vehículos empadronados en los Municipios de Rivera y Santa Ana do Livramento.

581—Química Maderera S. A. Aprobación de estatutos. Objeto: explotación de artículos de madera y cartón. Capital: \$ 200.000.00.

582—Eridaña S. A. Se aprueba el aumento de su capital.

583—Compañía Agrícola de Forestación y Ganadería (CAFORSA). Aprobación de estatutos. Objeto: realizar actividades de forestación. Capital: pesos 400.000.00.

584—Preload S. A. Aprobación de estatutos. Objeto: industrialización del hormigón y derivados. Capital: \$ 50.000.00.

585—Aceitera del Uruguay. Se aprueba el aumento de su capital.

586—Casa Ramos S. A. Aprobación de estatutos. Objeto: comerciar con mercaderías del ramo de tintorería. Capital: \$ 600.000.00.

587—Yaro S. A. Aprobación de estatutos. Objeto: realizar operaciones previstas en la ley N° 11.073. Capital: pesos 1.000.000.00.

588—Cantarella S. A. Aprobación de estatutos. Objeto: explotación de bienes o derechos. Capital: \$ 100.000.00.

589—Diez y Nueve de Abril S. A. Aprobación de estatutos. Objeto: explotar el ramo de la construcción. Capital: pesos 1.000.000.00.

590—Stores y Cia. Sociedad Anónima Uruguaya. Se presta aprobación a la reforma de sus estatutos.

591—Se autoriza a la Tesorería General de la Nación a depositar en la Dirección de Crédito Público, la cantidad de \$ 2.538.07 para pago de costas de acuerdo con la Sentencia del Juzgado Letrado Nacional de Hacienda de lo Contencioso Administrativo de 1er. Turno y comisión correspondiente a la citada Dirección. Autos caratulados "Fisco c/Minoli de Irigoyen Elvira Amanda. Defraudación del Impuesto de Herencia".

592—Se autoriza a la Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado para vender el grupo

generador a vapor marca Wolf de 225 H.P.

593—Alberto Belbussi Dufau. Reclama contra resolución de la Comisión H. del Contralor de Exportaciones e Importaciones, por la que se le adjudicara la cantidad de ciento sesenta dólares del reparto de automóviles de 22 de noviembre de 1950 y que fuera calculada en función de su cuota individual.

594—Se autoriza a la Tesorería General de la Nación, para que previa intervención de la Contaduría General, reintegre a las personas comprendidas en la Relación N° 384, en la proporción que a cada una corresponda, dentro de la cantidad total de \$ 14.213.08, por concepto de Depósitos Paralizados.

595—Se mantiene en todos sus términos, la resolución de la Dirección General de Impuestos Internos, por la que se impone al comerciante señor Jorge Prusina, el pago de una multa de \$ 150.00, y decomiso de la bebida, por infracción al decreto ley N° 10.316 de 19 de enero de 1943.

596—Se designa al actual Inspector de Campaña (Sec. Quinielas) en Paysandú, de la Administración de Lotería, señor Tomás Hoole, para ocupar el cargo de Inspector (Interino), Cat. III, grado 10, Partida 28 del Item 4.02.

597—Decreto por el que se fijan los aforos para la exportación de productos del país, a regir desde el 19 de agosto al 31 de octubre de 1953.

La Secretaría.

MINISTERIO DE INDUSTRIAS Y TRABAJO

Trámite de la Dirección de la Propiedad Industrial

Pasan al Ministerio de Industria los siguientes asuntos: Acta 53.890 "Trikolpon" de N. V. Orgonón de Oss, Holanda.

Acta 50.911 "Reybriz" del señor Walter Hugo de Montevideo, República Oriental del Uruguay. — Acta 49.876 "Tonocorda" de L. E. M. A. Laboratorios de Especialidades Medicinales Americanas S. A. Comercial Industrial e Inmobiliaria de Montevideo, República Oriental del Uruguay. — Acta 49.581 "Jungla" de Droguería Surraco S. L. de Montevideo, República Oriental del Uruguay. — Acta 51.332 "La Carona" de Madame Bergaud, Felice Engenie Abelle, Parfumerie Caron de Paris, Francia. — Acta 50.192 "Veloflex" de The Firestone Tire and Rubber Company, del Estado de Ohio, Estados Unidos de América. — Acta 7.089 "Porta Cepillos para cepillos de lavar pisos" del señor Gabino Brañas de Montevideo, República Oriental del Uruguay. — Acta 7.424 "Mejora en preparaciones para administración oral" de Wyeth Incorporated de la Ciudad de Filadelfia, Estado de Pennsylvania, Estados Unidos de América.

—Pasan a la Dirección de Industrias, los siguientes asuntos: Acta 8.162 "Una plancha termo eléctricas con base para independizarla de la corriente y el cordón" del señor Lorenzo Ferrari Barreiro de Montevideo, República Oriental del Uruguay. — Acta 7.192 "Perfeccionamiento en los procedimientos de lavaje en contracorriente" del señor Giacomo Bottaro de Italia. — Acta 8.632 "Procedimiento de fabricación de productos S. A. de Ginebra, Suiza. — Acta 7.901 "Un sistema para la edificación prefabricada" de los señores Mariano Guier Gallego y Javier Modolell Lluch, de Barcelona, España. — Acta "Un pico quemador" del señor Francisco Passeri de Buenos Aires, República Argentina.

—Pasan a la Cámara de Industrias, los siguientes asuntos: Acta 9.163 "Medios para impedir curvaturas en prendas de vestir" del señor Benjamín Liebowitz de Estados Unidos de América. — Acta 9.576 "Nueva boquilla automática para cigarrillos" del señor Jacobo Niremberg de Montevideo, República Oriental del Uruguay. — Acta 7.616 "Mejoras en cerraduras de seguridad" de los señores Jesús Vallente Croquieta y Joaquín García Rey de Buenos Aires, República Argentina.

—Pasa a la Facultad de Química y Farmacia el siguiente expediente: Acta 9.623 "Procedimiento de estraje de filamentos artificiales de proteínas" de American Patente Corp. y D. Angel Ferretti de Panamá y Buenos Aires, República Argentina.

—Pasan a la Cámara de Comercio, los siguientes asuntos: Acta 64.344 "Tonifos" de la Cia. Química Uruguaya S. A. (Quimur S. A.) de Montevideo, República Oriental del Uruguay. — Acta 65.290 "Tornado" de Curtiss Wright Corp. de Estados Unidos de América. — Acta 65.308 "Ko-Ki-tos" de Pedro Compte S. A. de Montevideo, República Oriental del Uruguay. — Acta 65.733 "Ami" de Ami Incorporated de Estados Unidos de América. — Acta 65.351 "Liola" de Pernigotti S. A. de Montevideo, República Oriental del Uruguay. — Acta 65.525 "Whirlpod" de la Cia. República Oriental del Uruguay. — Acta 65.322 "Doctor Jaeger Normal Wool System W. Benger Sohner Stuttgart" de Wilhelm Benger Sohne de Alemania. — Acta 65.493 "Aguila Sosteniendo con sus garras un rollo de papel atravesado por una pluma de escribir y sobre" de F. Soennecken de Alemania.

Pasan al Ministerio de Salud Pública, los siguientes expedientes

Acta 65.704 "Byk" de Bk Gulden Lomberg Chemische Fabrik G. m.b.h. de Alemania. — Acta 65.319 "Dilatol" del señor Juan R. Delale de Montevideo, República Oriental del Uruguay.

Se conceden las siguientes Patentes de Invención

Acta 7.289 "Una nueva lámpara fluorescente de baja presión" de la International General Electric Co. Inc. de Estados Unidos de América. — Acta 7.397 "Dispositivo mejorado computador de apuestas para totalizadores de carrera" de Automatic Totalisators Limited de Austria. — Acta 6.759 "Mejoras en Interruptores Eléctricos" de International General Electric Company Incorporated de Estados Unidos de América. — Acta 6.718 "Una composición de imán permanente y método para fabricarlo" de International General Electric Company Incorporated de Estados Unidos de América. — Acta 6.318 "Circuito y arranador para dispositivos de descarga eléctrica" de la International General Electric Company of New York Ltda. de Londres, Inglaterra. — Acta 6.063 "Material luminescente" de la International General Electric Company of New York Ltda. de Londres, Inglaterra. — Acta 2.068 "Organo Polisiloxano" de la International General Electric Co. Inc. de Estados Unidos de América. — Acta 8.976

"Una composición fluorescente y método para fabricarla" de Herman C. Floelich y Joseph M. Margolis, de Cleveland, Ohio, Estados Unidos de América. — Acta 8.310 "Procedimiento para preparar selectivamente derivados de mono y diacéticos de L—P. Nitrofenil—2 amino—1. 3. propanodiolos" de Farmaceutici Italia, S. A. de Italia. — Acta 7.280

"Mejoras para los dispositivos computadores de dividendos para totalizadores de carreras" de Automatic Totalisators Limited de Australia. — Acta 6.649 "Unidad de Gobierno para lámparas de descarga" de la International General Electric Co. of New York Limited de Londres, Inglaterra. — Acta 6.903 "Mejoras en procedimiento continuos para la producción y el tratamiento de hilos artificiales" de Lustrafil Limited de Lancashire, Inglaterra. — Acta 8.783 "Perfeccionamientos introducidos en los dispositivos guita trama" del señor Raymond Dewas, de Francia. — Acta 9.136 "Mejoras en recipientes para productos viscosos" de los señores Perla Sara Weinstein y Samuel Joukowsky, de Buenos Aires, República Argentina. — Acta 8.287 "Dispositivos para comando automático" del señor Luis Bescocca, de Buenos Aires, República Argentina. — Acta 9.056 "Un aparato para la cocción de alimentos a fuego directo" del señor Ovidio Acome, de Buenos Aires, República Argentina. — Acta 8.696 "Procedimiento para la producción de filamentos y fibra artificiales que contienen sustancias grasas absorbidas por las proteínas antes de su disgregación o bien por los filamentos y las fibras después de la hilatura" de American Patents Corporation, de Panamá. — Acta 9.052 "Medios impresores de boletas y registradores de transacción para totalizadores de carreras" de Automatic Totalisators Ltda., de Australia. — Acta 5.659 "Dispositivo de descarga eléctrica y método de opera-

ción" de la International General Electric Company of New York, Ltd. de Londres, Inglaterra. — Acta 6.418 "Transmisiones de televisión" de la Compañía Standard Electric Argentina S.A. y C., de Buenos Aires, República Argentina. — Acta 7.281 "Unidad de rele mejorada para proporciones de dividendos para totalizadores de carreras" de Automatic Totalisators Limited, de Australia. — Acta 7.282 "Conjunto de engranajes mejorados para dispositivos computadores y presentadores de dividendos" de Automatic Totalisators Limited, de Australia. — Acta 7.162 "Mejoras en o relativas a procedimientos continuos para la producción y tratamiento de fibra e hilos artificiales y aparatos para dicho fin" de Lustrafil Limited de Lancashire, Inglaterra. — Acta 8.828 "Máquina para levantar pared de labrillo o ticholo" del señor Pedro Figueroa, de Montevideo, República Oriental del Uruguay. — Acta 8.866 "Mejoras en controles para transmisiones de fuerza" de Borg Warner Corp., de Estados Unidos de América. — Acta 8.719 "Proceso de fertilización mediante el uso de los gases de escape de motores de combustión interna" de los señores Juan Carlos Goffi y Francisco Héctor Goffi, de Montevideo, República Oriental del Uruguay.

—Se concede vista por el término de 20 días, a los siguientes asuntos: Acta 64.133 "Moro" de Juan A. Viacava y Cia. de Montevideo. — Acta 9.651 "Dispositivo para servilletero" de Egan Feigeltok Rebenwurcel, de Montevideo República Oriental del Uruguay. — Acta 58.602

"Cofrecito y frasco" de Madame Bergaud Nee Felici Eugene Amelie Wampouille, Parfumerie Caron, de París, Francia. — Acta 61.700 "Franklin" de González Alonso Ltda., de Montevideo. — Acta 9.596 "Procedimiento de tejido de punto y agujas para la práctica de este procedimiento" de Henry Adelin Marie Joseph Hilaire Sornin de Leysat, de Francia. — Acta 8.368 "Procedimiento y aparato para el cracking total de combustibles sólidos y líquidos" del señor Raúl Guivante de Saint Gast, de París, Francia. — Acta 8.421 "Barrena de pozo mejorada" de Hughes Tool Company, de Estados Unidos de América. — Acta 9.036 "Proceso para la producción de nuevos compuestos adecuados a ser usados como medicina" de N. V. Koninklijke P. Fabrieken, de Holanda. — Acta 9.567 "Aparato para el tratamiento de aire en ambientes cerrados" de Bruckbauer y Götz, de Alemania. — Acta 7.379 "Procedimiento para la terminación de superficies de cemento amianto" de los señores Carlo Cesarini y Cesare Cesarini, de Bergamo, Italia. — Acta 8.223 "Tratamiento de fluidos para la perforación de pozos" de la National Lead Co., de Estados Unidos de América.

— Acta 8.050 "Compuestos difemílicos" de Parke Davis y Co. de Detroit, Estado de Michigan, Estados Unidos de América. — Acta 8.163 "Procedimiento para obtener derivados de amino Diores" de Parke Davis y Co. de Detroit, Estado de Michigan, de Estados Unidos de América. —

Acta 9.556 "Mejoras en o relacionadas con el acondicionamiento de terrenos y agentes beneficiadores, terrenos, establecidos que emplean dichos agentes y método de acondicionar terrenos" de Monsanto Chemical Co., de Estados Unidos de América. — Acta 3.035 "Mejoras en sistemas telefónicos automáticos y semiautomáticos o relativo a ellos" de International Standard Electric Corp., de Nueva York, Estados Unidos de América. — Acta 5.981 "Sistema de lámparas de descarga eléctrica" de la International General Electric Company of New York Limited, de Londres, Inglaterra. — Acta 6.900 "Método para hacer preparaciones terapéuticas para inyecciones subcutáneas o intramusculares" de The Jacques Loewe Research Foundation Inc., de Estados Unidos de América. — Acta 9.600 "Transmisión de inversión" de Continental Motors Corporation, de Estados Unidos de América. — Acta 9.327 "Composición fungida, bactericida e insecticida y un procedimiento para su producción" del señor Kurt Berger, de Montevideo, República Oriental del Uruguay. — Acta 9.550 "Mejoras en barras en ángulo con ranuras para trabajos de construcción" de Metalrax Limited, de Birmingham, Inglaterra. — Acta 8.096 "Perfeccionamientos en los segmentos para pistones de motores de explosión" del señor Joaquín Jofre Buxeda, de Barcelona, España.

—Se concede prórroga por 90 días, a los siguientes asuntos: Acta 66.037 "Julia" de Minex Centrala Eksportowo Importowa Wytwoeow Przemyslu Mineralnego Przedsiębiorstwo Panstwowe de Varsovia, Polonia. — Acta 65.982 "Aropal" de Farbwerke Hoechst vormals Meister, Lucius y Brüning, de Alemania. — Acta 65.867 "Secomastic" de Selección Engineering Co. Ltd., de Inglaterra. — Acta 65.978 "Rexin" de Werner y Mertz Aktiengesellschaft, de Maguncia, Alemania. — Acta 66.036 "Huta Jozefina" de Minex Centrala Eksportowo Importowa Wytwoeow Przemyslu Mineralnego Przedsiębiorstwo Panstwowe, de Varsovia, Polonia. — Acta 9.624 "Procedimiento para la depilación o remoción de pelo o de la lana de pieles o cueros" de Haskiel Zaloman, de Melbourne Victoria, Australia. — Acta 65.979 "Solegal" de Farbwerke Hoechst vormals Meister Lucius y Brüning, de Alemania.

—Se detiene el trámite en los siguientes expedientes: Acta 65.581 "Prieto" de los señores Rufino Prieto y Vicente Cerdador, de Montevideo, República Oriental del Uruguay. — Acta 41.050 "La Vencedora" del señor Simón Orenstein, de Montevideo.

—Se dan por abandonadas las siguientes patentes de invención: Acta 7.326 "Máquina para trabajar el vidrio" de D. Swarovski Glasfabrik Und Tyrolit Schleifmittel Werke, de Wattens, Tirol, Austria. — Acta 6.273 "Mejoras en el tratamiento de aguas residuales del lavado de la lana" de Industrial Development Corporation of South Africa Limited de Unión de Sud Africa.

La Secretaría.



DIARIO DE SESIONES

CAMARA DE REPRESENTANTES

TERCER PERIODO ORDINARIO DE LA XXXVI LEGISLATURA

19.ª SESION

MAYO 4 DE 1953

PRESIDE EL SEÑOR DONATO CARTOLANO

(PRIMER VICEPRESIDENTE)

SUMARIO

Asistencia 1
Asuntos entrados 2
Texto de las exposiciones escritas 3

MEDIA HORA PREVIA

- A) Miguez, Montes y Estación Miguez (Canelones).
— Provisión de agua potable. — B) Pando (Canelones). — Instalación de una oficina del Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal. — Exposición del señor Representante Bianchi Altuna 4
Caja de Jubilaciones y Pensiones de los Trabajadores Rurales y Domésticos y de Pensiones a la Vejez. — (Aportes obreros). — Exposición del señor Representante Ciompi 5
Granja Concar. — (Organización de una escuela-granja). — Exposición del señor Representante Triay 6

CUESTIONES DE ORDEN

Exhortación de pronto despacho.

— Se hace con relación al siguiente asunto:
Codigo Penal. — (Amnistía para los delitos cometidos en violación del artículo 165) 12

Exposiciones escritas.

— Trámite 14

Excencia.

— Al señor Representante Urrutia Serrato .. 7

Preferencias.

Se aprueba la inclusión en distintos órdenes del día, de los siguientes asuntos:

- A) Código Civil. — (Incorporación de una nueva causal de divorcio, al artículo 148).... 16
B) Directores y Profesores Fundadores de Liceos Departamentales. — (Modificación del artículo 42 de la ley Nº 11.496) 19

- C) Suprema Corte de Justicia. — (Adquisición de un edificio para su sede)..... 20
D) Villa de Juan L. Lacaze. — (Elevación a la categoría de ciudad) 21
E) Cooperativa de consumos "La Estanzuela". — (Retenciones) 22

Varias.

- A) Fallecimiento del General José Urrutia. — Exposiciones de los señores Representantes Blanco Acevedo, Carrere Sapriza, Abdalla, García da Rosa, Triayón, Ciompi, Flores y Terra. — Homenajes de la Cámara 3
B) ANCAP, AMDET y Frigorífico Nacional. — (Funcionarios y obreros suspendidos y declarados cesantes). — Manifestaciones del señor Representante Triayón 9
— Manifestaciones del señor Representante Dubra 12
— Manifestaciones del señor Representante Solares. 14
— Manifestaciones del señor Representante Ferreiro Iraola 15
— Manifestaciones del señor Representante Rodríguez Camusso 18
C) Jubilaciones. — (Incorporación como causal jubilatoria, de la renuncia de los funcionarios a que se refiere el numeral 4 del artículo 77 de las Constituciones). — Moción del señor Representante Gabito Barrios para que se declare urgente la consideración de este asunto. — Aclaración de la Mesa 17
D) Levantamiento de la sesión. — Moción del señor Representante Puig 11
— Manifestaciones de los señores Representantes Astiazarán y Puig. — Se vota la moción: Afirmativa 23

ORDEN DEL DIA

- Pensiones. — (Ver 18ª sesión).
Moción del señor Representante Vidal Zaglio para que se tome la votación de las que figuran en la orden del día hasta la hora 19 y 30. — Se vota: Afirmativa 19

ORDEN DEL DIA DE LA CITACION

- 19 — Doctor Juan B. Morelli. — (Designación al Ateneo de la Colonia "Gustavo Saint Bois"). — (Carpeta 1515/953). — Repartido 526.
20 — Margarita Alfonso de Díaz Coteló. — (Pensión). — (Carpeta 1350 de 1952). — (Informado). — (Mayoría especial). — Repartido 533.
21 — María Julia Camacho de González. — (Pensión).

- (Carpeta 1469/953). — (Informado). — (Mayoría especial). — Repartido 534.
22 — Elena Fontán de Alonso. — (Pensión). — (Carpeta 1470/953). — (Informado). — (Mayoría especial). — Repartido 535.
23 — Clarilda Zulema Gadea de Bie. — (Pensión). —

- (Carpeta 1531/953). — (Informado). — (Mayoría especial). — Repartido 537.
- 69 — Casas-huertas municipales. — (Régimen para su formación y explotación). — (Carpeta 516/951). — (Informado). — Repartido 265
- 70 — Jubilaciones. — (Incorporación como causal jubilatoria, de la renuncia de los funcionarios a que se refiere el numeral 4º del artículo 77 de la Constitución, cuando tiene por fin la realización de actividades políticas). — (Carpeta 1264/952) — (Informado). — Repartido 493.

- 89 — Base Aeronaval de Laguna del Sauce. — (Designación de una Comisión Investigadora). — (Carpeta 1533/953). — (Dictamen de la Comisión Pre-Investigadora). — Repartido 530.
- 99 — Villa de Juan L. Lacaze. — (Elevación a la categoría de ciudad). — Carpeta 1333/952). — Repartido 539.
- 10 — Títulos de Deuda Pública Nacional, Hipotecarios y Municipales. — (Exoneración de impuestos). — (Carpeta 742/951). — (En discusión). — (Informado). — Repartido Nº 480 y anexo I.

1

Asisten los señores Representantes Alberto E. Abdala, Alfredo Alambarri, Esteban Arosteguy, Pantaleón L. Astiazarán, César Batlle Pacheco, Enrique Beltrán, Washington Beltrán, Humberto Bianchi Altuna, Daniel Blanco Acevedo, Oscar Bonilla García, Tomás G. Brena, Edgardo Busearons Dotta, Norberto Caravia, Jorge Carbonell y Miguel, José P. Cardoso, Donato Cartolano, Justino Carrere Sapriza, Gustavo Castellanos, Diego Catalogne Herrán, Aldo L. Clasullo, Ciro Ciompi, Florencio Core, Ramón A. Cotel, Gabriel José D'Amado, Rodolfo De Angeli, Hildebrando de Barros, Arturo J. Dubra, Enrique R. Erro, Guillermo Fernández, Ricardo A. Ferrari, Miguel A. Ferreiro Iraola, Salvador M. Ferrer Serra, Venancio Flores, Rafael Frías Pérez, Antonio Gabito Barrios, Felipe Gaione, Mauro García da Rosa, Salvador García Pintos, Gerardo J. Gasaniga, Francisco A. Gilmet, Euclides González, Juan A. Gofí, Julio Hugalde, Remigio Lamas, Mateo Legnani, Arturo Lezama, José León Lezama, José G. Lissidini, Armando R. Malet, Pedro Martins Marins, Carlos M. Mattos, José L. Morales Arrillaga, Carlos B. Moreno, Lorenzo S. Mussio, Valentín Olivera Ortuz, Huáscar Parallada, Juan C. Pravia, Carlos V. Puig, José A. Quadros, Arturo Reyes Cabrera, Delfos Roche, Renán Rodríguez, A. Francisco Rodríguez Camusso, Juan Rodríguez Correa, Gastón R. Rosa, Carlos M. Ruiz, Alberto E. Ruiz Prinz, Fermin Sarmiento, Juan G. Schauricht, Silvio H. Silva, Alfredo J. Solares, Fermin Sorhueta, Pedro Tamón, Gabriel Terra, Horacio Terra Arocena, Miguel A. Triánón, Ismael L. Triay, Francisco M. Ubillos, Emilia Valverde de Graña, Amílcar Vasconcellos, Carlos M. Verdier y Luis S. Vidal Zaglio.

Faltan:

Con licencia, los señores Representantes Carlos M. Guriá, Juan C. López Gutiérrez, Héctor Lorenzo y Losada, César Z. Palomeque, Abel Segarra, Miguel Serra, Hugo Sierra Díaz, Julio Trias Du Pré y José E. Urrutia Serrato.

Con aviso, los señores Representantes Rodney Arismendi y Enrique Pastorino.

Sin aviso, los señores Representantes Víctor Beceiro, Eduardo P. Bottinelli, Washington Fernández, Pompilio García, Raúl R. Gaudín, Carmelo R. González, Mario L. Goyenola, Alfredo Lepro, Bandilio Núñez Mendaro y César A. Piffaretti.

2

SEÑOR PRESIDENTE. — Está abierto el acto.

(Es la hora 17 y 1 minuto).

Se va a dar cuenta de los asuntos entrados.
(Se da de los siguientes:)

PEDIDOS DE INFORMES

"De los señores Representantes Puig y Gabito Barrios al Ministerio de Relaciones Exteriores, acerca de las medidas adoptadas por la Cancillería ante el anuncio de medidas discriminatorias para la lana de procedencia uruguay, proyectadas por el Gobierno de los Estados Unidos de América".

SEÑOR PRESIDENTE. — Transmitase.

LICENCIAS

"El señor Representante Urrutia Serrato solicita licencia para faltar a las sesiones que se realicen en la presente semana".

SEÑOR PRESIDENTE. — Se votará oportunamente.

EXPOSICIONES ESCRITAS

"De los señores Representantes Carrere Sapriza y Tri-

nón al Consejo Nacional de Gobierno, sobre reintegración al trabajo de los empleados y obreros despedidos en los Frigoríficos Anglo, Artigas y Swift".

Del señor Representante Carrere Sapriza al citado Consejo, acerca de la construcción de un edificio para el Círculo Policial.

Del citado señor Representante al mencionado Consejo, propugnando por la necesidad de establecer el precio mínimo para el trigo.

Del señor Representante D'Amado a la Administración General de los Ferrocarriles del Estado, referente a la construcción de un embarcadero de ganado en Estación Chapicuy, en el Departamento de Paysandú.

Del señor Representante Bianchi Altuna al Ministerio de Ganadería y Agricultura, sobre instalación de una Oficina Regional de Agronomía, en la zona de Miguez.

Del señor Representante Puig a la Administración de los Ferrocarriles del Estado, en lo que dice relación con la clausura de los talleres ferroviarios instalados en Empalme Olmos y Estación Florida.

Del mismo señor Representante al Ministerio de Obras Públicas, sobre reparación de la carretera de Florida a Durazno, y especialmente, el tramo entre La Cruz y Gofí.

Del señor Representante Solares al Consejo Nacional de Gobierno y al Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social, sobre adquisición de una propiedad por el Estado, para destinarla a Escuela Agraria en la 6ª Sección Judicial del Departamento de Colonia".

SEÑOR PRESIDENTE. — Se votan oportunamente.

DE LOS MINISTERIOS

"Contestación a exposición:

Del Ministerio de Obras Públicas a la del señor Representante Serra, por la que se solicita un servicio local de pasajeros en las localidades de Merinos, Francia y Gulchón".

SEÑOR PRESIDENTE. — A sus antecedentes.

COMUNICACIONES GENERALES

"La Sociedad Agropecuaria de Lavalleja remite un despacho telegráfico apoyando la sanción del proyecto sobre refuerzo de la Deuda Industrial del Uruguay, que permitirá a la ANCAP construir un fábrica de portland en aquel Departamento".

SEÑOR PRESIDENTE. — A sus antecedentes.

3

(Texto de las exposiciones escritas:)

A) — "Montevideo, abril 20 de 1953.

Señor Presidente de la Cámara de Representantes, don Arturo Lezama.

En uso de las facultades reglamentarias correspondientes, solicitamos se curse al Consejo Nacional de Gobierno la siguiente exposición: Anunciada por parte de los frigoríficos particulares su reintegración a las operaciones normales de compra de haciendas en Tablada e industrialización posterior en las respectivas fábricas, Swift, Artigas y Anglo, se impone la reintegración al trabajo de los empleados y obreros despedidos de esos establecimientos como consecuencia de la paralización frigorífica que abarcara casi nueve meses. El sector Colorado Independiente, que en reiteradas oportunidades planteó en el seno de la Cámara de Representantes la situación seriamente comprometida que se les iba creando a 7.000 trabajadores parados, pertenecientes a dichas fábricas, abordará en esta oportunidad el caso de los 600 empleados mensuales que fueran despedidos por la única causa de dicha paralización, por cuanto se trata de trabajadores y funcionarios con buenas fojas de actuación y algunos de ellos con más de 20 años de antigüedad en los referidos establecimientos. El hecho de no encontrarse amparados en el régimen legal de la Caja de Compensaciones por Desocupación de la Industria Frigorífica, les ha quitado la protección legal necesaria.

que está condenando a una gravísima situación, a modestos hombres de trabajo a quienes no se les pueden imputar faltas de ninguna clase en el ejercicio de sus cometidos ya que han sido buenos colaboradores durante muchos años en los frigoríficos Swift, Artigas y Anglo. En consecuencia y desplazado el motivo causal de esos despidos que fué el conflicto de los frigoríficos particulares con el Poder Ejecutivo; obtenidos por parte de esos establecimientos prácticamente la totalidad de las reivindicaciones que plantearan en cinco puntos, corresponde ahora proceder a reintegrar al trabajo a esos 600 empleados que fueron las víctimas propiciatorias de un problema en el que no tuvieron arte ni parte. Como conclusión, el sector Colorado Independiente, reclama del Consejo Nacional de Gobierno, que realice por los órganos que corresponde, las gestiones legales pertinentes a fin de proceder a la inmediata reintegración de esos 600 empleados despedidos desde el 22 de diciembre de 1952. Sin otro particular, saludamos al señor Presidente muy atentamente.

Justino Carrere Sapriza. — Miguel A. Triánón,
Representantes por Montevideo".

B. — "Montevideo, abril 20 de 1953.

Señor Presidente de la Cámara de Representantes, don Arturo Lezama:

En uso de las facultades reglamentarias correspondientes, solicito se curse al Consejo Nacional de Gobierno la siguiente exposición referente a la creación del edificio para el Circuito Policial. La policía de nuestro país cumple con excepcional capacidad y sacrificio los difíciles cometidos que la ley ha puesto en sus manos para brindar protección a la población nacional frente al creciente auge de los delincuentes. El sector Colorado Independiente por nuestro intermedio, ha destacado en numerosas intervenciones en el seno de la Cámara de Representantes, las necesidades de contemplar la situación de la Policía, cuando solicitábamos el presupuesto para el Ministerio del Interior y expresábamos nuestro reconocimiento ante la sacrificada tarea que cumple la policía, precisamente la falta de medios para cumplir sus delicadas funciones, los sueldos extraordinariamente bajos, el escaso personal disponible y los horarios de trabajo más extensos de toda la Administración Nacional. En esta oportunidad nuestro sector solicita el apoyo del Poder Ejecutivo a nuestra iniciativa, en favor de la creación del nuevo edificio para sede del Circuito Policial, entendiendo que la sociedad uruguaya está en deuda con estos modestos ciudadanos que, retirados o en actividad, han sido y son los fieles instrumentos del deber, celosos guardianes del orden público, en quienes descansa el pueblo —frente a aquellos que desde la delincuencia viven al margen de la ley y las buenas costumbres. En consecuencia al reiterar este apoyo pensamos que al igual que la justa iniciativa para brindar fondos para el Centro Militar, los Poderes Públicos están en la obligación de prestar ayuda para que pueda ser realidad a muy breve plazo la iniciativa que presentamos, para que a través de un nuevo gran edificio para el Circuito Policial, los funcionarios en actividad o en retiro pertenecientes a ese Instituto tengan el adelanto social de un verdadero "Hogar Policial" con todas las comodidades de la hora actual. Sin otro particular saluda a usted muy atentamente.

Justino Carrere Sapriza, Representante por Montevideo".

C) — "Montevideo, abril 28 de 1953.

Señor Presidente de la Cámara de Representantes, don Arturo Lezama.

En uso de las facultades reglamentarias pertinentes solicito se curse al Consejo Nacional de Gobierno, la siguiente exposición escrita referente: "A la necesidad de fijar de inmediato el Precio Mínimo para el Trigo". En circunstancias en que se está procediendo a la preparación de las tierras para la siembra de las distintas variedades de trigo en los Departamentos del país, el sector Colorado Independiente por nuestro intermedio, plantea al Poder Ejecutivo la necesidad impostergable de proceder de inmediato a la fijación del precio mínimo del trigo que regirá para la próxima cosecha. Entendemos que a fin de evitar la reducción del área sembrada como ya sucediera el año pasado, disminuyendo en unas 80.000 hectáreas la superficie destinada a este cereal con respecto al año 1951, el Consejo Nacional de Gobierno debe considerar la apremiante situación creada a los agricultores con la incesante suba del precio de la maquinaria agrícola, el reciente impuesto a la falta de transporte, el nuevo gravamen a la tierra re-

cientemente sancionado; para fijar un precio claramente estimulante acorde con los mayores costos de producción y que contemple debidamente la tarea sacrificada de estos hombres de la campaña que arriesgan en el clima cambiante del Uruguay el esfuerzo de todo un año realizando un efectivo aporte a la economía nacional. La política de precios bajos fué desastrosa para el país como lo prueba el recuerdo de aquellas lamentables importaciones de trigo argentino cuando el área cultivada se redujo a cifras que no atendían las necesidades del consumo que según es notorio absorbe 300.000 toneladas y 70.000 toneladas para semilla. En efecto, en 1944 y 1945 se sembraron sólo 351.254 hectáreas y 354.090 respectivamente, cosechándose sólo 180 mil 852 y 216.595 toneladas en cada caso, debiendo soportar el país un agudo déficit. A partir de entonces y con una política de precios estimulantes el país ha logrado abastecer el consumo y tener un pequeño excedente exportable. Pero al llevarse el precio a sólo \$ 16.50 y con una suba permanente en los costos de producción, en medio de la incomprensión para encarar una política agrícola previsible y de conjunto que protegiese y estimulase adecuadamente al agricultor anotamos ya un peligroso descenso en la producción de trigo. El sector Colorado Independiente comparte decididamente la posición planteada por los agricultores del litoral puesta de manifiesto públicamente por intermedio de sus órganos gremiales y que interpreta el sentimiento reinante en todo el país en el sentido de que el precio mínimo a fijarse debe ser claramente estimulante, oscilando entre \$ 18.50 y \$ 20.00 por cada cien kilos, debiendo fijarse de inmediato para no exponer al productor a sorpresas desagradables y desmoralizadoras. En esta forma y asegurando una normal y rápida entrega de semillas por parte de los organismos oficiales tenemos la certeza de que obtendrá una cosecha excelente y el agricultor verá compensados en parte todos sus sacrificios y desvelos.

Sin otro particular, saludo al señor Presidente muy atentamente.

Justino Carrere Sapriza, Representante por Montevideo".

D) — "Montevideo, abril 27 de 1953.

Señor Presidente de la Cámara de Representantes, don Arturo Lezama.

Los hacendados de la extensa zona pastoril vecina a la Estación Chapicuy, del que fué Ferrocarril Midland del Uruguay, en el Departamento de Paysandú, tienen embarcadero para sus ganados solamente en la Parada Daymán o en la Estación Quebracho; lo que —conocidas las distancias que hay que salvar para llevar por tierra el ganado a cualquiera de esos dos puntos con el consiguiente elevado costo del arreo y la pérdida de peso de las haciendas— hace que aquellas experimenten grandes dificultades e ingentes perjuicios en la comercialización de sus productos. En Estación Chapicuy hay lo que se llama "vía muerta" y sólo se necesitaría para establecer allí un cómodo embarcadero, la construcción de un pequeño terraplén y de un brete que posibilitara la carga del ganado en ese punto. "Sería —nos dice un ilustrado informante— un pequeño sacrificio para el Ferrocarril y un gran beneficio para los hacendados del lugar". Yo acoto que el pequeño sacrificio o esfuerzo estaría compensado con creces —para la Administración del Ferrocarril— por una gran afluencia de haciendas a ese lugar desde todas partes de tan extensa zona pecuaria y con el noble reconocimiento de los ganaderos que verían así contemplados sus intereses y sus sentidas necesidades. Con el fin de que la Administración General de los Ferrocarriles del Estado estudie las posibilidades de tan modesta aspiración y arbitre los medios a su alcance para satisfacerla, ruego al señor Presidente quiera cursar esta exposición, la que traduce un legítimo anhelo de muchos meritorios hombres de trabajo que luchan en el campo por el progreso y la expansión de nuestra economía.

Saludo a usted muy atentamente.

Gabriel José D'Amado, Representante por Paysandú".

E) — "Montevideo, mayo 4 de 1953.

Señor Presidente de la Cámara de Representantes, don Arturo Lezama.

Señor Presidente:

De acuerdo con el artículo 129 del Reglamento de la Cámara solicito el pase de estas palabras al Ministerio de Ganadería y Agricultura. Las zonas agrícolas de Migueles y las cercanías de Tala, Socá, etc., van tomando día a día mayor importancia. El hecho de que en esta región está ubicada la planta industrial de RAUSA y el interés

eciente de los agricultores por dedicarse al cultivo de la remolacha azucarera, le dan a esta zona una singular importancia. Además estos agricultores se dedican a la siembra de girasol, maíz, alfalfa, paja para escobas, etc. En la actualidad los productores están huérfanos del apoyo y orientación que representa para su fecunda labor, el contacto con técnicos de la Dirección de Agronomía. Es imprescindible en consecuencia para ir ordenando en una forma más útil la economía agraria, que los funcionarios técnicos del Ministerio de Ganadería y Agricultura tengan un contacto permanente con los productores. Necesitan asesoramiento para conocer las más convenientes plantaciones, tomar conocimiento con los adelantos de la ciencia agrícola que llegan día a día y cuál es la forma de producir más y mejor para bien del país. Es unánime la aspiración de los productores que se instale en la zona de Migue una Oficina Regional, o por lo menos, sea destacado allí un ingeniero agrónomo. En estos días cientos de productores deben de trasladarse a la Oficina Regional de Pando a solicitar los fertilizantes, con todos los inconvenientes y el tiempo que deben de perder en estas gestiones, además de los gastos que son importantes. Problemas de esta índole se les presentan a los trabajadores todos los días. Por esta razón es que solicito se resuelva este problema con la mayor urgencia.

Humberto Bianchi Altuna, Representante por Canelones".

F) — "Montevideo, mayo 4 de 1953.

Señor Presidente de la Cámara de Representante don Arturo Lezama.

Señor Presidente:

De acuerdo con el artículo 129 del Reglamento de la Cámara, solicito de la Mesa se sirva cursar al Ministerio de Obras Públicas, con destino a la Administración de Ferrocarriles del Estado, la siguiente exposición escrita: En fecha reciente ha trascendido que dicha Administración se propone ir a la clausura de los talleres ferroviarios instalados en Empalme Olmos y en Estación Florida. De llevarse a la práctica la medida que se anuncia provocaría un serio perjuicio a esos centros donde trabajan centenares de obreros — más de 100 en Florida y próximos a 250 en Empalme Olmos — cuyos núcleos familiares se han afincado en esas zonas levantando, incluso, sus viviendas permanentes. Esos perjuicios alcanzarían también al comercio y al desenvolvimiento general de progreso de núcleos que se formaron por la presencia de una actividad útil al interés de la actividad ferroviaria. La cancelación de los servicios de talleres en Empalme Olmos y en Florida, sería una nueva forma de centralismo que por importantes que sean las razones que lleven a practicarlas, nunca serán lo bastantes como para negar la conveniencia de abrir cauces a la actividad en localidades del interior donde no llega el acento de las grandes industrias o manifestaciones productivas capaces de ocupar brazos de gentes de campaña. El Estado debe dar ejemplo en materia de impulsos hacia una política de descentralización tan exigible como medio de alentar el ánimo de progreso que informa la diaria inquietud de todo habitante de nuestras ciudades del interior. Y debe actuar así el Estado, no sólo por el estímulo que merecen aquellos hombres, sino porque es menester mantenga la necesaria congruencia entre la orientación que le impone a la enseñanza profesional, al abrir escuelas industriales para la mejor capacitación de la juventud estudiosa, y el desarrollo de su actividad comercial. La medida que se proyectaría, pues, tiene un sentido económico-social de alcances muy estimables, por lo que perjudicará a núcleos ferroviarios organizados, y además, dejaría de estimular con un sentido de buen regionalismo, el esfuerzo que la juventud estudiosa realiza desde las escuelas industriales. Frente a la perspectiva de las medidas que se anuncian, el suscripto legislador se permite requerir se le informe sobre los motivos importantes que se invocan para la adopción de las mismas. Saludo al señor Presidente con mi más alta consideración.

Carlos V. Puig, Representante por Florida.

G) — "Montevideo, mayo 4 de 1953.

Señor Presidente de la Cámara de Representantes, don Arturo Lezama.

En uso de las facultades que me confiere el artículo 129 del Reglamento de la Cámara solicito de la Mesa del

Cuerpo disponga el envío al Ministerio de Obras Públicas de la siguiente exposición escrita. En reciente recorrido realizado por la Ruta 5 (Montevideo-Rivera), he podido comprobar el pésimo estado de conservación del tramo Florida-Durazno, en particular manera en los trechos entre La Cruz y Gofí. Merece igualmente crítica el estado de los trozos entre la entrada y salida de La Cruz y Sarandí Grande. En forma personal me he interesado con una insistencia que reconozco como acaso excesiva por la ejecución del tratamiento bituminoso del tramo de La Cruz y de manera preponderante del tramo que media entre la entrada y salida de la localidad de Sarandí Grande donde existen los materiales necesarios para esa obra, pero que la Regional respectiva no ejecuta por motivos que no reconozco como valederos. El estado, pues, de la Ruta 5 en las zonas aludidas, no puede ser más deplorable por lo que supone un estado de abandono difícilmente superado en épocas anteriores. De parte de la situación que denuncio, responsabilizo, en primer término, a la Regional correspondiente a cargo del señor Ingeniero Pintos, cuya gestión funcional ha sido infeliz para el progreso vial de Florida y Durazno, tal como lo he expresado en forma reiterada ante el Ministerio.

Urge en consecuencia que la autoridad pertinente si lo estima adecuado, estudie la situación que denuncio y se aboque a la tarea de disponer las reparaciones exigibles en la Ruta 5, así como el tratamiento bituminoso en La Cruz y Sarandí Grande, puesto que el estado actual de esa red perjudica sensiblemente a los vehículos particulares de carga y pasajeros, como también a las empresas de transportes colectivos nacionales y locales. Si se llegase a la comprobación de que no existen fondos para enfrentar estas reparaciones, solicito del Ministerio el envío de un mensaje solicitando recursos para enfrentar de inmediato esa obra antes de que la Ruta aludida se destruya por completo.

Saludo al señor Presidente con mi más alta consideración.

Carlos V. Puig, Representante por Florida".

"H) — Montevideo, mayo 4 de 1953.

Señor Presidente de la Cámara de Representantes, don Arturo Lezama.

El legislador que subscribe, que representa al progresista Departamento de Colonia ante este Cuerpo, se permite formular esta exposición de acuerdo con lo preceptuado en el artículo 129, apartado 4.º, del Reglamento de la Cámara, a fin de que sea cursada al Consejo Nacional de Gobierno y al señor Ministro de Instrucción Pública y Previsión Social. Siempre hemos sostenido que el Estado aún no ha abordado con decisión y eficacia, el problema atinente a la Enseñanza Agrícola-Industrial, pues a pesar de sus notorias deficiencias, se ha atendido con preferencia la divulgación de la enseñanza primaria y superior, dejando al joven adolescente que ha cursado el ciclo escolar, sin la oportunidad de poder ampliar sus conocimientos en la Industria Agropecuaria, cuya explotación racional constituirá la columna vertebral de nuestra economía. Partiendo de este hecho incuestionable y ante la realidad económica que nos presenta el país, entendemos que los Poderes Públicos deben interesarse en adquirir, ya sea por compra directa previa tasación o expropiación, la conocida Granja denominada "C.O.N.C.A.R.", situada en el distrito de Juan González, 6.ª Sección Judicial del Departamento de Colonia, a fin de destinarlo a un Centro de Docencia Experimental, orientado hacia el estudio de la ciencia agraria, adecuándola a la capacitación de nuestra juventud rural. lista. El establecimiento a que nos referimos, ha de ser subdividido por sus actuales propietarios y vendido al mejor postor, y ante esa eventualidad, se han movilizad distintas entidades agrarias, culturales, sociales y comerciales de la ciudad de Carmelo y sus ricas zonas adyacentes, realizando dos importantes reuniones, con el patriótico propósito de interesar a los hombres de Gobierno en la adquisición de tan importante como valioso predio para destinarlo a la Enseñanza Agrario-Industrial. El área superficial es de 123 hectáreas, totalmente aptas para una explotación intensiva, (70 hectáreas con instalaciones de riego); tiene setenta y dos mil cepas de viñas en plena producción y 3.500 árboles frutales, además de 6 hectáreas de monte artificial en pleno corte. A su vez existe una amplia casa habitación, una gran bodega con sus implementos necesarios para elaborar más de tres mil litros de vino; casa de material para personal; tres molinos con pozos semi-surgentes y otros elementos valiosos que no detallamos. La ubicación de este establecimiento es inmejorable a los efectos que propugnamos, pues se encuentra en el centro de una de las mejores zonas agrarias, con

preferencia vitivinícola, de Colonia, a sólo 15 kilómetros de la ciudad de Carmelo y a 3 kilómetros de la carretera Colonia-Carmelo. De acuerdo con publicaciones de origen oficial, entendemos que se está gestionando la concertación de un préstamo millonario con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, para realizaciones de estímulo y superación agraria y no podríamos despreocuparnos de lo más elemental y primario, cual es la eficiente capacitación de nuestra juventud, destinada sin ninguna duda, a utilizar las inversiones que se realicen en el país. Nuestra posición de legislador colonense, es la de prestigiar con entera convicción la implantación de una Gran Escuela de Enseñanza Agrario-Industrial en la Granja Modelo a que refiero y ello nos determina a reclamar del señor Ministro de Instrucción Pública y Previsión Social y por su intermedio, del Consejo Nacional de Gobierno, el envío del proyecto de ley correspondiente, que descontamos habrá de tener el mejor ambiente parlamentario. Aprovecho la oportunidad para saludar al señor Presidente de la Cámara, atentamente.

Alfredo J. Solares, Representante por Colonia".

4

SEÑOR PRESIDENTE. — Habiendo número, está abierta la sesión.

Se han inscripto varios señores Representantes para hacer uso de la palabra en la media hora previa.

Tiene la palabra el señor Diputado Bianchi Altuna.

SEÑOR BIANCHI ALTUNA. — Señor Presidente: en distintas oportunidades nos hemos ocupado de la imperiosa necesidad de proveer de agua potable a distintas localidades del Departamento de Canelones.

Hoy deseamos insistir, señor Presidente, sobre este problema, destacando la urgencia que existe de llevar este imprescindible servicio a una zona muy importante y que desde hace tiempo espera esta mejora.

Me refiero a los pueblos de Miguez, Montes y Estación Miguez, poblaciones que por estar muy cercanas, pueden atenderse con un servicio amplio.

Ya en el plan de obras públicas se había incluido una suma para llevar a cabo esta importante obra. Se había tropezado con un serio inconveniente: se habían realizado perforaciones y no se pudo descubrir agua subterránea en cantidad necesaria.

Después de un nuevo estudio la solución parece encontrarse en el almacenamiento de agua del arroyo Solís, cerca del pueblo Montes. Esta solución, según personas entendidas, es acertada y puede resolver el problema.

Deseo afirmar que la situación de estas poblaciones en lo que tiene relación con este problema es angustiosa, pues la mayoría de pozos y aljibes están contaminados y pueden, en cualquier momento, crear un delicado problema para la salud de los pobladores de estas progresistas zonas.

Se ha instalado el directorio del nuevo organismo, que tendrá que ver con la solución de estos problemas y deseamos llamarle la atención y solicitarle la pronta solución de este problema.

Pido que se pasen mis palabras al directorio de OSE y al Consejo Nacional de Gobierno.

Otro pedido que deseo hacer, señor Presidente, aprovechando esta oportunidad, se refiere a la aspiración de vecinos de la ciudad de Pando para que sea instalada allí una oficina del Consejo de Enseñanza Primaria, con un Inspector Regional que pueda atender no sólo los problemas de esta ciudad, sino también de importantes poblaciones como ser Soca, Miguez, Montes, etc., pues dadas las dificultades de transporte, por estar alejadas de la ciudad de Canelones, no se les presta a las escuelas de estas ciudades y pueblos la atención que ellas merecen.

El mismo inconveniente ocurre cuando los maestros o las Comisiones de Fomento de estas lejanas escuelas deben plantear sus problemas a las autoridades.

El pedido nos pareció justo y razonable, y solicitamos, por lo tanto, el pase de nuestras palabras al Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal y al Ministerio de Instrucción Pública.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar si la versión taquigráfica de las palabras del señor Diputado se envía al Ministerio de Instrucción Pública y al Consejo Nacional de Enseñanza Primaria.

(Se vota).

—Veintiocho en treinta y dos: Afirmativa.

5

Tiene la palabra el señor Diputado Ciompi.

SEÑOR CIOMPI. — Señor Presidente: deseo ocuparme de un asunto que interesa vitalmente a una gran cantidad

de trabajadores del campo, en edad de acogerse a los beneficios de la jubilación. Es el caso que la ley de 20 de octubre de 1950, particularmente en el inciso C) de su artículo 3.º, estableció el aporte a realizar por parte de los trabajadores, así como el inciso D) estableció la obligatoriedad del aporte patronal. Pero lo que me interesa fundamentalmente en este momento es lo referente al aporte obrero.

Ocorre que las personas que ahora concurren a las agencias que la Caja Rural ha abierto en las Capitales de los Departamentos del interior, se encuentran con que deben los aportes de los años 1951, 1952 y lo que va de 1953. En la interpretación estricta de la ley eso es indudablemente exacto, pero también conforma un problema al que habrá que arbitrar alguna solución que armonice con los intereses de los trabajadores del campo.

Los aportes obreros prescriptos por la disposición legal tuvieron naturalmente obligatoriedad de ser satisfechos a partir de la sanción o de la promulgación de la ley de 20 de octubre de 1950, pero ese pago no podía hacerse efectivo en ningún lugar. La Caja Rural en su sede central no admitía las aportaciones, en las sucursales del Banco de la República tampoco se podía pagar, y la Caja, ya queda dicho, no tenía agentes en el interior.

Quiere decir, pues que si esos trabajadores no efectuaron sus aportes obreros, fué porque la institución acreedora no pudo facilitar los medios para realizar el cobro.

En el momento actual, las personas que se van a jubilar, se encuentran con que deben aportes por sumas del orden de los doscientos o trescientos pesos, cantidades que representan un verdadero capital para esos modestos trabajadores rurales y que, seguramente, no podrán pagar.

El peligro que yo advierto es el de la decepción que puede aparejar esta circunstancia para esa gente trabajadora, y el desprestigio en que por esa vía puede caer la ley de previsión social que desea amparar, y amparará, a los trabajadores del campo.

Desde luego, lo que se precisa son soluciones, porque problemas sobran, y éste es muy grande. La solución más liberal, si las finanzas de la Caja lo permitieran, sería modificar la ley estableciendo que esos aportes son obligatorios a partir del momento en que la Caja estuvo en condiciones de recibir en sus propias dependencias o en las sucursales del Banco República, el importe de los mismos.

Otra solución sería, también, que la Caja propiciara una modificación legal en el sentido de que esos aportes se pudieran hacer efectivos mensualmente, durante un lapso dilatado, de cinco o diez años, a descontar de la propia jubilación o pasividad.

En fin, el problema requiere una solución, pues es muy serio en el orden inmediato, y más serio aún, lo advertimos, en el orden mediano.

Por eso, señor Presidente, y por ahora pronuncio estas palabras, exponiendo el problema y esbozando a la ligera algunas posibles soluciones, para que al pasar la versión taquigráfica de las mismas al Ministerio de Instrucción Pública y al Directorio de la Caja Rural, como así lo solicito podamos agitar el tema para su solución definitiva. A ello trataremos de concurrir, también, con algún proyecto de ley, pero me parece más leal plantearlo así, en una primera etapa, para que tomen conocimiento y contacto con el mismo las autoridades que específicamente tienen que ver con el problema.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar el pedido del señor Diputado.

(Se vota).

—Veintiocho en treinta: Afirmativa.

6

Tiene la palabra el señor Diputado Triay.

SEÑOR TRIAY. — Señor Presidente: con fecha 15 de abril del corriente año, recibí una comunicación del oeste del Departamento de Colonia, Carmelo y Nueva Palmira, firmada por caracterizados vecinos de aquella zona, por la que solicitan mi apoyo y todo mi esfuerzo, en beneficio de una iniciativa tomada en aquellos lares por la Universidad del Trabajo, que consiste en la organización de una Escuela-Granja, en la propiedad conocida por "Granja Concar", vecina de aquella región.

En la misma comunicación se me invitaba a concurrir el sábado 18 de ese mes, conjuntamente con esos vecinos, a la Escuela de Enología de Las Piedras, en Canelones.

Con distinguidos amigos de Carmelo y Nueva Palmira concurrimos a aquella escuela, donde pudimos comprobar el extraordinario adelanto conseguido a través de una fecunda labor, especialmente de su Director, el enólogo señor Fernández, para el que indudablemente corresponden los mayores elogios.

En lo que se refiere a la entidad de esa iniciativa para

la región de Carmelo y Nueva Palmira, es indudable que la misma tiene una gran importancia para aquella zona; sobre todo si, como se dice en el último párrafo del pedido elevado al Poder Ejecutivo o del proyecto esbozado, se le agrega una Escuela Enológica, además de su correspondiente departamento de enseñanza sobre lechería, fruticultura, avicultura, etcétera, ramos todos estos explotados en las inmediaciones por cantidad de gente del agro, que apoyan esa iniciativa.

Me refiero especialmente a ese apoyo, porque aun sin conocer a fondo la iniciativa, me parece que respaldada en esta forma, no puede ofrecer objeciones. La nota está firmada por las siguientes sociedades, entre otras: "Sociedad Ruralista Libertad y Trabajo de Ombúes de Lavalle", "Sociedad de Fomento Rural de Ombúes de Lavalle", "Sociedad Ruralista de Carmelo", "Sociedad de Fomento Rural de Viboras", "Sociedad de Fomento Rural de Conchillas", "Sociedad de Fomento Rural de Campana", "Centro Industrial y Comercial de Carmelo", "Sociedad de Fomento Rural de Carmelo", "Rotary Club de Carmelo", "Junta Local Autónoma de Carmelo", "Sindicato Agropecuario de Colonia Estrella", "Estancia y Vivero La Margarita", etcétera, etcétera.

Del estudio de estos antecedentes y por el conocimiento que de aquella zona tengo, como modesto Diputado por el Departamento, he llegado a la conclusión de que esta iniciativa puede ser de gran importancia. Me preparo, pues, a apoyar el proyecto con todo calor.

En la visita que hicimos a la Escuela de Enología de Las Piedras, convinimos, en último término, en que en su oportunidad recibiríamos los puntos de vista de la única persona autorizada —porque está empapado en el tema—, que es el enólogo señor Fernández, sobre un ante-proyecto de la escuela a crearse, y en que, puestos de acuerdo sobre el particular, no tendríamos inconvenientes en apoyarlo todos los Diputados. En lo que me es personal, dejo desde ya constancia de que le dedicaré todas las energías y el dinamismo que la obra necesite.

Solicito que la versión taquigráfica de mis palabras se pase al Ministerio correspondiente a los efectos de ir formando antecedentes sobre este particular.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar el pedido del señor Diputado Triay.

(Se vota).

—Treinta en treinta y seis: Afirmativa. —

7

Se va a leer un pedido de licencia.

Léase.

(Se lee:)

"El señor Representante Urrutia Serrato solicita licencia para faltar a las sesiones de la presente semana".

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar si se concede la licencia solicitada.

(Se vota).

—Treinta y uno en treinta y seis: Afirmativa.

8

SEÑOR BLANCO ACEVEDO. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR BLANCO ACEVEDO. — Señor Presidente: es con un gran sentimiento de dolor que hemos recibido hoy, la noticia del fallecimiento del General Urrutia, recio y vigorosa personalidad, de actuación prolongada y brillante en las actividades militares, civiles y políticas del país.

Nacido en Cerro Largo, desde muy joven principió sus tareas en el comercio, de las cuales tuvo necesidad de apartarse, por esa intranquilidad que creaban nuestras luchas civiles y que arrastraban a los hombres de trabajo y los envolvían en la vorágine de nuestras luchas fratricidas.

En 1903, cuando el levantamiento contra el Gobierno del señor Batlle y Ordóñez, actúa como Secretario del General Muniz. En 1904, vuelve a actuar al lado del mismo Jefe, y en la acción de Paso del Parque, es herido gravemente. En 1910, en nuevos levantamientos armados, en enero y en octubre, está otra vez defendiendo al Gobierno a que pertenece por su grado militar.

En toda esa actuación, el General Urrutia revela esas condiciones que hemos podido aquilatar más tarde: su entereza, su valor personal y su rectitud moral.

Diversos Presidentes de la República, lo llaman para compartir las tareas políticas que tenían los Jefes de Policía, y es jefe político en tiempos del señor Batlle y Ordóñez y en el Gobierno del doctor Viera.

Ocupa también destacados puestos militares durante la Presidencia del doctor Brum y la del doctor Terra.

Por encima de toda su actuación militar, ha heredado también, el prestigio político del General Muniz en el Departamento de Cerro Largo, y a él se acercan sus coterráneos, considerándolo como un caudillo, de esos buenos caudillos, los que ayudan a los necesitados en esa campaña nuestra, que durante tantos años ha precisado de esos jefes civiles, que eran verdaderos patriarcas.

Posteriormente dentro de nuestro Partido "Libertad y Justicia" desde el año 1938, actúa el General Urrutia con toda lealtad, con inteligencia y con un dinamismo incansable en las luchas electorales, por lo cual, en esta hora de su muerte, tenemos nosotros el deber de tributarle los mayores honores.

Nada más, señor Presidente.

(¡Muy bien!).

SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — La figura extraordinaria de quien fué en vida el General José Urrutia estaba adornada de perfiles singulares. Si en su larga trayectoria en el orden político, en el orden social y en el orden militar, distintos aspectos atraen para seguirlo como ejemplo, sin duda lo que con más brillo y lo que con más admiración perdurará en el recuerdo imperecedero de su memoria, será la figura del auténtico caudillo, del hombre de gesto generoso para el humilde, del ciudadano de consejo para quienes llegan a una casa amiga cuando la desesperación, la pobreza o la incompreensión no permitían a los hombres escalar la posición donde puede luego encontrar su felicidad personal.

El General Urrutia era una recia figura en su solar nativo de tierra adentro; fué un hombre cuya actuación se extendió del plano local para ser una figura nacional.

Su vida se vió jalonada por etapas de trascendencia, desde las jefaturas de policía a cargos militares de importancia en distintos gobiernos, desempeñando misiones de jerarquía en las que respondió a la confianza de quienes le encargaron esos cometidos.

Como integrante del Partido Colorado, es una figura a quien sinceramente admiramos. Por eso, en nombre de nuestro sector, en esta hora de dolor para su hijo —nuestro colega de Cuerpo— al dilecto amigo, el señor Diputado Urrutia Serrato, queremos hacerle llegar el testimonio de nuestro afecto, de nuestro reconocimiento y de nuestra solidaridad.

SEÑOR ABDALA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR ABDALA. — Señor Presidente: en nombre del sector que integro nos adherimos a los homenajes que se propongan al General Urrutia.

Es hermoso cuando los hombres llegan al fin de la existencia y con mucho más razón en este caso en que los vientos de la pasión callan, referirlo y ponerse de pie en homenaje a una recia personalidad que, durante más de medio siglo, ha sido actora en la vida política y social de Cerro Largo, trascendiendo las fronteras departamentales, para llegar a gravitar en la vida nacional.

Fué servidor de gobiernos que integraron prohombres de mi Partido. Y como ya lo había dicho el señor Diputado Blanco Acevedo, deja en 1896 la actividad comercial para ponerse al servicio de las instituciones.

Durante el gobierno de Batlle y Ordóñez sirvió a las órdenes de Justino Muniz como Jefe de Estado Mayor y como Secretario de la Junta Militar.

Fué herido en la batalla de Paso del Parque; y hecha la paz fué designado Jefe de Policía de Cerro Largo.

En los movimientos revolucionarios de 1910 le correspondió la misma función que habían ejercido en 1904.

A fines de la segunda presidencia de Batlle y Ordóñez vuelve a ocupar el cargo de Jefe de Policía de Cerro Largo, y durante el gobierno de Viera desempeñó la Jefatura del 89 de Caballería radicado en aquel Departamento.

Baltasar Brum lo designó Jefe de la Región Militar Nº 2, cargo que mantiene hasta 1928.

Sucesos conocidos sobre los cuales la historia dirá su última palabra, nos pusieron en posición distante de la del General Urrutia. Pero ello no es un obstáculo para decir que, fuera de la vasta actuación política y militar que someramente ha sido reseñada, la vida y la acción de este ciudadano están estrechamente vinculadas a todas las actividades de Cerro Largo, que en su más variados aspectos han girado en torno de su personalidad.

Tan intensa actuación política, militar y social no ha podido realizarse en la candente arena de ese medio ambiente sin que despertara el turbión de las pasiones. Fué un hombre combativo; y fué un hombre combatido y respetado por unos y otros, y cada uno de sus hechos tendrá que ser materia de historia. Pero fué una vida dada a la lucha lucicante, al largo combatir de todos los días, una vida que permite, pues, colmar el destino de un hombre.

He terminado.

SEÑOR GARCIA DA ROSA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR GARCIA DA ROSA. — Señor Presidente: nuestro sector votará también los homenajes que se propongan a la recia figura del soldado, del civilista y del ciudadano, que fué el General José Urrutia.

Su actuación se prolongó durante más de cincuenta años tanto en tierra adentro como en los otros escenarios del país a donde tuvo que acudir con su espada a defender las instituciones y al Partido Colorado, en la hora tremenda de la lucha fratricida.

Fué un caudillo auténtico; fué un conductor bondadoso, un hombre que tuvo las características típicas del patriarca, del dirigente, del hombre que sabe servir a sus amigos y a sus adversarios.

Por estas cualidades el General Urrutia gravitó en su región y también, trasponiéndola, en la vida de la Nación y del Partido Colorado, tal como lo hizo hasta la hora de su muerte.

Hombres de esa contextura moral y política son los que pueden atraer hacia su persona a las muchedumbres de tierra adentro, porque las sienten, las comprenden y se identifican con ellas.

A su hijo, nuestro compañero de bancada, al mismo tiempo que rendimos homenaje al General Urrutia, le ofrecemos el testimonio de nuestra solidaridad y de nuestra simpatía.

La Cámara hace muy bien, pues, en rendir un homenaje seruido a figuras de tan alta jerarquía y de este valor cívico y militar, como creo que ha de rendir esta tarde al General Urrutia.

Nada más.

SEÑOR TRIANON. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR TRIANON. — Señor Presidente: aún cuando lo expresado por los señores legisladores que han hecho uso de la palabra sobre la figura del General Urrutia, abarcando tanto la esfera de su actividad política como la militar, dejando muy pocos aspectos de su personalidad a los que yo pueda referirme deseo agregar que la amistad profunda e intensa, el afecto que sentía hacia ese viejo luchador de las contiendas de nuestras épocas difíciles y en la defensa entusiasta en favor de los que hasta él llegaban en busca de apoyo material y moral ha hecho que yo sintiera más hondamente aún esa pérdida, porque —lo reitero— se trataba de un afecto personal en todo ajeno al aspecto político.

Tan es así que aunque circunstancias por todos conocidas nos separaron en estos momentos, eso no impide que me una totalmente a las palabras que aquí se han vertido y además proponga, en primer término, que se envíe en su homenaje y en el de su hijo, nuestro compañero de Cámara una nota de pésame acompañada de la versión taquigráfica de las palabras pronunciadas; y en segundo lugar, que la Cámara se ponga de pie ante la pérdida del hombre digno, que hoy ha perdido el país.

SEÑOR CIOMPI. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR CIOMPI. — Deseo adherir a los homenajes que se han proyectado a la memoria de este ciudadano desaparecido, y expresar, en nombre del sector, nuestro sentimiento solidario con el dolor que embarga al distinguido compañero de Cuerpo, el señor Diputado Urrutia Serrato.

SEÑOR FLORES. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR FLORES. — Nuestro sector votará afirmativamente los homenajes que se proyectan rendir al desaparecido General Urrutia, integrante de una generación que dedicó con sinceridad al país lo mejor de sus energías en las difíciles luchas por asegurar la estabilidad constitucional de la República.

Vemos con pesar borrarse del escenario nacional una figura tan gallarda, y no vacilamos en creer que con el General Urrutia se pierde un militar pundonoroso.

Adherimos, repito, a los homenajes que se tributarán y formulamos públicamente esta expresión de pesar a nuestro distinguido compañero de Parlamento, el señor Diputado Urrutia Serrato.

SEÑOR TERRA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR TERRA. — Señor Presidente: a pesar de que otros miembros de mi bancada han fundamentado los motivos de este proyecto de homenaje en memoria del General José Urrutia, también quiero adherir, en forma personal, a este gran dolor nacional, ante la muerte del prestigioso y auténtico caudillo, del valiente y pundonoroso militar, y digno e integro civilista.

También quiero significar mi solidaridad y simpatía con el Diputado Urrutia Serrato digno hijo de la recia personalidad desaparecida.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar la moción del señor Diputado Trianon.

(Se vota).

—Treinta y ocho por la afirmativa: Afirmativa. — Unanimidad.

La Mesa invita a la Cámara a ponerse de pie.

(Así se procede).

9

SEÑOR TRIANON. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR TRIANON. — Señor Presidente: hace escasos días la señora Diputada Valverde de Graña se refirió a la situación en que se encuentran los funcionarios despedidos, a consecuencia de la última huelga, por la ANCAP, y citó algunos episodios un poco pintorescos respecto al mecanismo al que tenían que recurrir aquéllos que aspiraban al reintegro, por estar todavía en carácter de suspendidos.

La Cámara sabe que la suspensión de funcionarios, alcanzó a 2.300 funcionarios. Terminada la huelga, se inició la etapa del reintegro: reintegro éste que no se basó en los malos o buenos antecedentes de cada funcionario que intervino en el conflicto, ni tampoco en la mayor o menor participación que hubieran tenido en los acontecimientos. A tal punto es así, que reintegresaron funcionarios con conducta irregular, con sanciones, con suspensiones, con multas, e inclusive funcionarios que tenían el carácter de dirigentes gremialistas. Quiere decir que en principio los reintegros no se caracterizaron por un criterio determinado en cuanto a la exclusión de ciertos funcionarios.

Actualmente, de esos funcionarios suspendidos quedan 156 esperando que se les levante la sanción impuesta, habiéndose aplicado, por consiguiente, a ellos, tanto en el orden administrativo como en el judicial, criterios totalmente dispares. Tan es así, que de los 2.300 funcionarios, sólo 20 fueron enviados a la Justicia y de ellos 16 fueron remitidos; cuando el artículo 165 del Código Penal no establece ningún distingo, ya que la infracción cometida por unos y otros es similar. Quiere decir que desde el punto de vista de la sanción penal como desde el punto de vista de la sanción administrativa, no sólo no ha habido un criterio único, sino que se ha violado el texto constitucional.

Además, se ha perseguido a funcionarios en forma tal, que se ha dado el caso de la suspensión de cinco señoras, una de las cuales es esposa de un dirigente y cuyo único delito es haber acompañado al marido en su ausencia al trabajo. Como es lógico no puede pretenderse que la mujer abandone al marido en momentos en que éste toma una decisión como ésta; por lo visto, la ANCAP trataría de introducirse hasta allí, hasta lo más íntimo del hogar, para aplicar las disposiciones que creyera convenientes. Para la ANCAP, de hecho, siguen en vigencia las medidas de seguridad.

La verdad es que, al amparo de las resoluciones tomadas por el Poder Ejecutivo, la ANCAP ha tenido la oportunidad de desquitarse de aquellos funcionarios que en la huelga anterior pudieron acogerse a la amnistía que el Parlamento votó para ellos.

SEÑOR FERREIRO IRAOLA. — ¿Me permite?...

Y que en aquella oportunidad reconoció la ANCAP.

SEÑOR TRIANON. — Exactamente: que en aquella oportunidad reconoció la ANCAP.

Actualmente, esos mismos funcionarios, los más heridos, los más lesionados, son aquéllos que no pudieron ser castigados porque la amnistía les permitió acogerse bajo su amparo. De hecho, parecería que el Directorio de la ANCAP tiene un criterio, en lo que se refiere a materia de gremialismo, de absoluto rechazo, impidiendo a sus funcionarios poner en práctica un derecho que la Constitución establece, no habiendo cometido otro delito aquellos funcionarios, que el haber sido gremialistas, o dirigentes sindicales.

Por cierto que llama la atención el contraste entre este caso y algunas actitudes que se observan en Estados Unidos de Norteamérica, las que a veces se citan relacionadas con el ambiente democrático, que allí impera y al que nosotros creemos superar en algunos aspectos. El Presidente de Estados Unidos llevó a la Secretaría de Trabajo a un dirigente —Presidente— de un sindicato obrero, el de los plomeros. En ese país, tan criticado en algunos aspectos, se lleva a los obreros o dirigentes a las esferas de gobierno; aquí, se les elimina de sus puestos.

Como esos hechos, señor Presidente, hieren o lastiman a los que se sienten en el derecho de creer que la Constitución y las leyes están para ser respetadas, es que planteo hoy este problema en el Parlamento.

SEÑOR DUBRA. — Pido la palabra para ocuparme de este asunto.

SEÑOR PRESIDENTE. — No hay hecho ningún planteamiento, señor Diputado.

El señor Diputado Triánón pidió la palabra para una cuestión de orden, y la Mesa no sabía lo que iba a plantear.

SEÑOR DUBRA. — Entonces, pido que se me inscriba para hacer uso de la palabra sobre una cuestión de orden.

10

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado Vidal Zaglio, para una cuestión de orden.

SEÑOR VIDAL ZAGLIO. — Señor Presidente: en la orden del día de la sesión de hoy se encuentran incorporados varios proyectos de pensiones gratiables, en virtud de la moción que hiciera oportunamente a nombre de la Comisión de Previsión Social. Tres de ellos se refieren a los familiares de los funcionarios desaparecidos a consecuencia de los hechos de notoriedad ocurridos en los Institutos Penales, y la restante es para la esposa del ex Subdirector de Investigaciones señor Celestino Alonso.

Hago moción para que se tome la votación respectiva hasta la hora 19 y 30 de hoy, ya sea durante la sesión ordinaria o, en caso de que ésta se levante, en el transcurso de la extraordinaria que seguirá inmediatamente.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar la moción del señor Diputado Vidal Zaglio.

(Se vota).

—Treinta y seis en cuarenta y uno: Afirmativa.

11

—Tiene la palabra el señor Diputado Puig, para una cuestión de orden.

SEÑOR PUIG. — Señor Presidente: iba a formular moción para que se levantara esta sesión a fin de poder continuar con la de interpelación, pero aplazaría mi moción en mérito a que el señor Diputado Dubra ha anunciado que va a hacer uso de la palabra.

Por lo tanto, inmediatamente que el señor Diputado Dubra termine su exposición voy a reiterar mi moción.

12

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado Dubra, para una cuestión de orden.

SEÑOR DUBRA. — Señor Presidente: Es evidente que la situación que se ha creado a los funcionarios y obreros destituidos de la ANCAP, de la AMDET y del Frigorífico Nacional, tiene que llegar a preocupar seriamente al Parlamento. Con sorpresa hemos podido constatar que dentro del país están funcionando algunas repúblicas independientes que se llaman, o se las denomina constitucionalmente, entes autónomos.

Nos parece que esto es inconveniente, que el legislador no debe tolerarlo, y que constituye, en definitiva, una subversión que va a precipitar quién sabe que situaciones francamente desagradables.

En ANCAP, como en los otros organismos citados, pero muy especialmente en ANCAP, se ha hecho una discriminación verdaderamente intolerable en lo que se refiere a los despidos o a las suspensiones que se han mantenido hasta ahora por este organismo. Es evidente que se ha organizado dentro de esa "república independiente" de ANCAP un sistema policíaco verdaderamente lesivo para los más fundamentales derechos ciudadanos de los trabajadores y de los empleados que están prestando sus servicios dentro de ese organismo. Se ha llegado a casos tan inauditos como este: una modestísima obrera de ANCAP ha sido revisada a los efectos de constatar si llevaba o no propaganda —de la que en este país, ahora, se llama "subversiva"— por los bomberos que están de guardia en ese instituto. Desde luego que esa no fué una determinación de dichos modestos funcionarios, sino el cumplimiento de órdenes estrictas que se les habían impartido. Ejemplos como este podrían ser repetidos.

Creo que ha llegado el momento de que el Parlamento se aboque a encontrar una solución. Esta situación absolutamente irregular ha sido señalada por nosotros desde hace tiempo, y pensamos haber encontrado la solución legal. Presentamos hace pocos días un proyecto de ley que contempla la situación de esos obreros y de esos funcionarios y esperamos que la Comisión respectiva —y ese es el sentido de estas palabras que pronuncio— prestara preferente atención a ese proyecto.

No quiero terminar estas breves palabras sin hacer expresa referencia a otro hecho que es, sin duda alguna,

más anómalo que el que he señalado por vía de ejemplo.

La Constitución de la República no solamente no castiga el ejercicio de los derechos gremiales, sino que, por el contrario, los protege, y en cierta medida los fomenta. La actividad gremial no constituye, hasta que no se reforme esa Constitución o el Código Penal, la comisión de un delito. Sin embargo, en ANCAP la simple sospecha de que un funcionario o un obrero pretende ejercer sus derechos gremiales, que funcionarios pretenden agruparse en un sindicato gremial, que corporativamente tratan de ejercer esos derechos o solicitar algunas reivindicaciones, constituye un delito tan grave que se pena automáticamente con la suspensión o con la expulsión. Es más: a veces solamente se necesita la convicción moral del jerarca de que estos funcionarios u obreros están comprometidos en un "delito" —entre comillas— de esta naturaleza, para que inmediatamente, por mera convicción moral, estos obreros sean despedidos o suspendidos.

Esto no puede continuar, porque es realmente intolerable. Es una subversión y resulta absolutamente indisculpable que estos hechos continúen perpetrándose, ante la pasividad, la complacencia o la complicidad de los Poderes Públicos.

Terminando estas palabras quiero solicitar de la Mesa exhorte a la Comisión respectiva a los efectos de que a la brevedad posible despache el proyecto de que somos autores el que habla y el señor Diputado Cardoso.

SEÑOR PRESIDENTE. — La Mesa exhorta a la Comisión de acuerdo con lo solicitado por el señor Diputado Dubra.

13

Se va a votar el trámite de las exposiciones escritas de que oportunamente se dió cuenta.

(Se vota).

—Cuarenta y cinco en cuarenta y ocho: Afirmativa.

14

SEÑOR SOLARES. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR SOLARES. — Señor Presidente: a raíz de las medidas extraordinarias tomadas por el Poder Ejecutivo, solicité a la ANCAP, al Frigorífico Nacional y a la AMDET, informes sobre diversos puntos que tenían atinencia con dichas medidas extraordinarias. En cuanto a la ANCAP, declaro que, a pesar de los largos meses transcurridos, aun estoy esperando que esos informes sean evacuados. Desde luego que, como se enteró la Cámara en su oportunidad, dichos informes tenían relación con el número de empleados y obreros despedidos y las causales de la destitución, y con el número de empleados y obreros que habían sido sometidos a la Justicia ordinaria, y otra serie de puntos que constan en esa extensa nómina que compone el pedido de informes.

Bien, señor Presidente; no han sido contestados esos informes todavía; y estamos en lo que decía el señor Diputado Dubra: que asistimos al hecho anómalo de que Entes Autónomos que tienen que responder a la fiscalización del Parlamento, no cumplen con lo que establecen la Constitución y las leyes del país.

No es posible que se tolere en silencio esta inactividad, esta omisión de varios entes autónomos —en este caso concreto, de la ANCAP— que no saben cumplir con lo que establece, repito, la Constitución de la República.

Como se ha planteado este problema, he creído del caso expresar mi protesta frente a esa omisión que he tejado puntualizada.

15

SEÑOR FERREIRO IRAOLA. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR FERREIRO IRAOLA. — Quiero decir, en dos palabras, que comparto integralmente lo que se ha manifestado por parte de los señores Diputados preopinantes, sobre este angustioso problema de pugna entre el Directorio de ANCAP y parte de sus funcionarios.

Según versiones que obran en mi poder —tengo más suerte que el señor Diputado Solares, ya que he conseguido algunos informes— ANCAP aun no ha readmitido en sus funciones, a 160 funcionarios que no fueron declarados cesantes y que tienen la ilusión de que algún día, y cuanto antes, podrán solucionar su angustioso problema económico.

La Cámara debe saber —y ya se ha destacado en el seno de la misma— que para el supuesto de que se admita la vigencia del artículo 165, del Código Penal, todos los funcionarios de ANCAP son delincuentes; de tal manera

que con todos se debiera haber adoptado el mismo temperamento y el mismo criterio. Lo lamentable, lo triste, es que se aprovecha una contingencia de esta índole para fijar diferenciaciones que no sabemos a qué se deben ni en qué propósito se inspiran.

De manera que declaro que voy a votar con gusto cualquier solución reparativa que vuelva a colocar en situación normal y justa a esos modestos funcionarios que cuentan con la evidente animadversión del Directorio del organismo.

16

SEÑOR LISSIDINI. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR LISSIDINI. — Señor Presidente: después de esta semana, solamente quedan los días hábiles 11, 12 y 13 para sesionar la Cámara en el mes de mayo.

Pido que para el martes 12 la Cámara considere un proyecto, ya informado por la Comisión respectiva, por el que se modifica un artículo del Código Civil, creando una nueva causal de divorcio. Ese proyecto ya ha sido informado y figuró en la orden del día. Había sido designado miembro informante nuestro malogrado compañero el señor Diputado Sosa Aguiar, que me consta que iba a producir un enjundioso informe que, sin duda, hubiera determinado que la Cámara entendiera que es un proyecto digno de ser sancionado de inmediato.

Como autor del mismo, creo que no me precipito demasiado al pedir esta preferencia, si se tiene en cuenta que lo presenté en la Legislatura anterior y lo reiteré en ésta, y hasta fué designada una Comisión especial para su estudio.

Por lo expuesto, repito, pido que se incluya dicho proyecto en la orden del día del próximo martes 12, y anuncio que si se frustra el que ese día se trate, pediré a la Cámara que me autorice a formular una exposición con respecto al mismo.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar la preferencia solicitada por el señor Diputado Lissidini.

(Se vota)

—Cuarenta y uno en cuarenta y cinco: Afirmativa.

17

SEÑOR GABITO BARRIOS. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR GABITO BARRIOS. — Señor Presidente: en el séptimo lugar de la orden del día de hoy, figura un proyecto, informado por la Comisión respectiva, por el cual se incorpora una nueva causal jubilaria para los funcionarios que renuncian por cuestiones de orden político.

Como es un asunto que no va a dar lugar a debate, propongo que se vote sobre tablas, para después abocarnos a la consideración de la proposición del señor Diputado Puig.

SEÑOR PRESIDENTE. — El señor Diputado tiene que presentar por escrito la solicitud de urgencia, para que pueda ser votada.

18

SEÑOR RODRIGUEZ CAMUSSO. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR RODRIGUEZ CAMUSSO. — Señor Presidente: yo había solicitado la palabra para referirme al tema del que se ocupó el señor Diputado Ferreiro Iraola, como así mismo otros señores Diputados.

No voy a hacerlo ahora extensamente, por cuanto, fundamentalmente las palabras expresadas por mi compañero de sector, me eximen de reiterar estos argumentos. Solamente quiero agregar, señor Presidente, que con relación a esta situación, al parecer tan anómala e irregular, de los funcionarios de ANCAP, nos llegan de los más diversos orígenes versiones absolutamente coincidentes con cuanto se ha expuesto en Sala.

Quiero también recordar que hace ya varias semanas la señora Diputada Valverde de Graña expuso en Cámara, en forma clara y concreta, una serie de hechos graves y anómalos que en dicha institución se vendrían produciendo. La versión taquigráfica de sus palabras se pasó al Poder Ejecutivo, y yo quiero señalar que, en mi concepto,

el Poder Ejecutivo no puede ni debe ser impermeable a denuncias de la gravedad y la trascendencia de las que aquí formulara la señora Diputada Valverde de Graña, y según las cuales, además, se estaría teniendo en cuenta —lo cual resultaría realmente incalificable— la vinculación o el grado de militancia política de los funcionarios para reintegrarlos o no a las funciones que antes de los conflictos desempeñaban.

19

—Además, señor Presidente, he solicitado la palabra para formular moción en el sentido de que se incluya en el orden del día de la sesión del lunes próximo un proyecto con informe de la Comisión de Previsión Social por el cual se introducen modificaciones al régimen de beneficio especial, establecido, para los Directores y Profesores fundadores de los liceos Departamentales, por el artículo 42 de la ley 11.496 de 27 de setiembre de 1950.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar la preferencia solicitada por el señor Diputado Rodríguez Camusso.

(Se vota)

—Cuarenta en cuarenta y siete: Afirmativa.

20

SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — Señor Presidente: solicito la preferencia, para el día de mañana, del asunto referente al edificio para la Suprema Corte de Justicia.

SEÑOR TERRA. — Pido la palabra para ocuparme de la moción.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR TERRA. — Este asunto, señor Presidente, no ha sido estudiado aún por la Comisión de Asuntos Financieros y Bancarios, que es donde está radicado. Desde luego, que no creo que la Cámara resuelva tratarlo sin previo informe.

SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — ¿Me permite señor Presidente?...

En ese caso, solicito que se coloque en la orden del día del próximo martes, con informe de la Comisión. Espero —ya que hace tanto tiempo que está allí— que la Comisión se decida a hacer el informe.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar la preferencia solicitada por el señor Diputado Carrere Sapriza.

(Se vota)

—Cuarenta y cinco en cincuenta y dos: Afirmativa.

21

SEÑOR TRIAY. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR TRIAY. — Señor Presidente: como hay una moción para que se levante la sesión y se vuelva a la interpelación planteada por el señor Diputado Puig, que ha de votarse de un momento a otro, pediría la inclusión en la orden del día de la última sesión ordinaria de esta semana, del asunto que figura en noveno lugar de la de hoy, referente a la Villa de Juan L. Lacaze, que ha recibido aprobación del Senado y que creo no dará lugar a mayor discusión.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar la preferencia solicitada.

(Se vota).

—Cuarenta y tres en cincuenta y tres: Afirmativa.

22

SEÑOR SOLARES. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR SOLARES. — Señor Presidente: es para solicitar una preferencia para un proyecto que ya ha figurado en la orden del día y que está informado por la Comisión de Constitución, Legislación General y Códigos, referente a la Cooperativa de Consumos del Instituto Fitotécnico y Semillero Nacional La Estanzuela. Solicito que ese proyecto sea incluido en la orden del día del lunes próximo, en el lugar que le corresponda.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar la preferencia solicitada.

(Se vota).

—Cuarenta y dos en cincuenta y uno: Afirmativa.

23

Se va a votar la moción del señor Diputado Puig para que se levante la sesión.

SEÑOR ASTIAZARAN. — Pido la palabra para ocuparme de esa moción.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR ASTIAZARAN. — Señor Presidente: cuando hoy en la sesión extraordinaria se hizo moción para desplazar la sesión ordinaria, me opuse a ello, precisamente para que se tratara el informe de la Comisión Preinvestigadora sobre el asunto de la Laguna del Sauce. Es un asunto demasiado conocido por los señores Diputados. De manera que creo que todos los Diputados presentes deben de tener conciencia del voto que van a dar, de acuerdo con la amplia deliberación que se hizo sobre el mismo, con motivo de la interpelación al señor Ministro de Defensa Nacional.

Por lo tanto, pediría al señor Diputado Puig que aplaze su moción hasta después de tratarse este asunto.

SEÑOR PUIG. — Pido la palabra para ocuparme de la moción.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR PUIG. — Yo, a mi vez, le rogaría al señor Diputado Astiazarán que él se aviniese a admitir que seguidamente a la interpelación —porque creo que no faltan para hablar nada más que el señor Consejero García, que ya está al término de su exposición, y el señor Ministro de Obras Públicas— consideráramos el asunto a que ha hecho referencia el señor Diputado, porque me temo que esta interpelación sobre construcciones escolares, que ha sido bastante dilatada por circunstancias diversas, pueda diluirse, y, naturalmente, sin entrar al plano de los parangones, creo que por lo menos este asunto tiene también su importancia.

De tal manera que sugeriría al señor Diputado Astiazarán que admitiese esta solución que acabo de propiciar.

SEÑOR ASTIAZARAN. — ¿Me permite?...

Yo no resto importancia al asunto que estamos tratando,

pero creo que de mucho más urgente solución es lo que la Cámara debe votar respecto al asunto de la Laguna del Sauce.

Si este asunto de la interpelación —como teme el señor Diputado Puig—, tuviera un final de esos que mueren languideciendo hasta que la Cámara se queda sin número, ya de antemano nos va adelantando que el asunto relativo al informe de la Comisión Preinvestigadora, que debió haber sido tratado previamente a cualquier otro asunto, desaparecerá de la orden del día.

Yo no hice hincapié hoy en la sesión extraordinaria, precisamente para no interrumpir la interpelación que se está desarrollando, pero creo que hoy la Cámara debe tratar el informe de la Comisión Preinvestigadora a que he hecho referencia, por lo que insisto en mi moción para que se trate previamente.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar la moción del señor Diputado Puig...

SEÑOR GABITO BARRIOS. — He presentado a la Mesa una moción de urgencia para alterar la orden del día.

SEÑOR PRESIDENTE. — En su oportunidad, se votará. Se va a votar la moción del señor Diputado Puig para que se levante la sesión ordinaria.

(Se vota).

—Cuarenta y siete en cincuenta y cuatro: Afirmativa. Queda terminado el acto.

(Se levantó la sesión a la hora 18 y 7).

DONATO CARTOLANO.
Primer Vicepresidente.

Mario Dufort y Alvarez,
Secretario Redactor.

Gonzalo de Salterain Herrera
Secretario Relator

Francisco Gagliardi.
Subdirector del Cuerpo de Taquígrafos.

DIARIO OFICIAL

SECCION AVISOS

TOMO 192

Montevideo, Miércoles 15 de Julio de 1953

Núm. 13984

TARIFAS

AVISOS

(Ley 16 de octubre de 1950)

Edictos judiciales y avisos en general:

- A) Hasta 1 publicación cada 25 palabras, por día \$ 0.60
Hasta 6 publicaciones cada 25 palabras por día " 0.60
Por más de cinco publicaciones cada 25 palabras, por día " 0.40
B) Avisos matrimoniales " 2.00
C) Balances por cada línea de columna chica o su equivalente " 0.60

SUSCRIPCIONES

(Decreto 2 de enero de 1953)

Retirando los ejemplares en la Oficina

- Por semestre \$ 9.50
Por año " 19.20

Reparto a domicilio

- Por semestre \$ 14.40
Por año " 28.80

(Incluye \$ 1.00 que se entregan mensualmente al repartidor por la distribución de los ejemplares).

Interior y Exterior

- Por semestre \$ 14.40
Por año " 28.80

ESTATUTOS DE SOCIEDADES ANONIMAS

Tarifa según ley de 16 de octubre de 1950

Hasta \$		20.000 00 \$		50.00 la pagina	
Dó \$	20.001 00	" "	50.000 00	" "	70 00 " "
" "	50.001 00	" "	100.000 00	" "	90 00 " "
" "	100.001 00	" "	200.000 00	" "	120 00 " "
" "	200.001 00	" "	300.000 00	" "	150 00 " "
" "	300.001 00	" "	400.000 00	" "	180 00 " "
" "	400.001 00	" "	600.000 00	" "	220 00 " "
" "	500.001 00	" "	1.000.000 00	" "	280 00 " "
" "	1.000.001 00	" "	2.000.000 00	" "	340 00 " "
" "	2.000.001 00	" "	3.000.000 00	" "	400 00 " "
" "	3.000.001 00	" "	4.000.000 00	" "	500 00 " "
" "	4.000.001 00	" "	5.000.000 00	" "	600 00 " "
" "	5.000.001 00	" "	en adelante	" "	700.00 " "

Para las Cooperativas Rurales se hará el precio a mitad de tarifa.

El cálculo se realiza sobre la equivalencia del centímetro, esto es: contando 28 palabras.

REGISTRO N. DE LEYES

(Editado por Diario Oficial)

1902 y 1909	\$ 2.00	el tomo
1930 a 1937	" 2.00	" "
1939 y 1940	" 2.90	" "
1942	" 6.00	" "
1945	" 2.00	" "
1947	" 6.00	" "
1948 a 1950	" 2.00	" "
1951	" 10.00	" "

EJEMPLARES

(Resolución 3 de junio de 1934)

Por día	\$ 0.10
Atrasados	" 0.20
De más de dos meses ...	" 0.50
De más de dos años	" 1.00

Los suscriptores deben reclamar los ejemplares que no se le entreguen dentro de las 24 horas de efectuado el reparto, presentando el recibo.

Los avisadores de la Capital deben observar cómo aparecen sus textos, correspondiendo que en el plazo de 24 horas indiquen los errores a subsanar. Para avisos del interior el plazo se amplía de acuerdo con la forma de realizarse el servicio de Correos. La demora en ordenar correcciones hace perder el derecho de reinsertión.

Los avisadores disponen hasta de 20 días, para retirar los números correspondientes a la primera y última publicaciones.

Las Oficinas Públicas que atrasen el pago de las suscripciones injustificadamente, serán privadas del servicio.

Dirigirse la correspondencia comercial a la Administración: calle FLORIDA número 1178. Teléfonos: 2-33-71 y 9-50-25.

OFICIALES

INSPECCION GENERAL DE POLICIAS

LICITACION

Llámanse a licitación pública para el suministro de paño y diversos accesorios destinados a la confección de 7.000 capotes, de acuerdo al pliego de condiciones que se halla a disposición de los interesados en el local de la Inspección General, avenida 18 de Julio 2118, todos los días y horas hábiles.

Las propuestas se recibirán en esta oficina el día 24 del corriente a la hora quince. — Montevideo, Julio 8 de 1953.

(Cuenta corriente) 3/pub. 31695 JI.14-v.JI.16.

INSPECCION GENERAL DE POLICIAS

LICITACION

Llámanse a licitación pública para el suministro de botas y borceguíes, de acuerdo al pliego de condiciones que se halla a disposición de los interesados en el local de la Inspección General, avenida 18 de Julio 2118, todos los días y horas hábiles.

Las propuestas se recibirán en esta oficina el día 27 del corriente a la hora 15. — Montevideo, Julio 8 de 1953.

(Cuenta corriente) 3/pub. 31696 JI.14-v.JI.16.

INSPECCION GENERAL DE MARINA

SERVICIO DE APROVISIONAMIENTO

Llámanse a licitación pública por segunda vez para la reparación a efectuarse al Omnibus Studebaker, chasis Modelo 2R16 y Carrocería Hicks Modelo 1670 de la Aviación Naval, de acuerdo al pliego de condiciones técnicas y administrativas que los interesados podrán tomar vista y copia en el Servicio de Aprovisionamiento de la Inspección General de Marina (Edificio Aduana 4to. piso, costado oeste) todos los días hábiles de 13 y 30 a 18 y 30 con excepción de los sábados que será de 8 a 12 horas.

Las propuestas en sobre cerrado y lacrado y dirigido al señor Presidente de la Comisión de Licitaciones, serán abiertas en presencia de los interesados el próximo día 24 de Julio a las 15 horas en el Servicio de Aprovisionamiento. (Cuenta corriente) 10/pub. 31667 JI.10-v.JI.22.

INSPECCION GENERAL DE MARINA

SERVICIO DE APROVISIONAMIENTO

Llámanse a licitación pública por segunda vez para la reparación, armado y prueba de dos motores Hall-Scott de explosión de 12 cilindros cada uno, en V de 250 HP con 2.500 B.P.M., pertenecientes a la Lancha de Rescate N.º 1, de acuerdo al pliego de condiciones técnicas y administrativas que los interesados podrán tomar vista y copia en el Servicio de Aprovisionamiento de la Inspección General de Marina (Edificio Aduana, 4to. piso, costado oeste) todos los días hábiles de 13 y 30 a 18 y 30 con excepción de los sábados que será de 8 a 12 horas.

Las propuestas en sobre cerrado y lacrado y dirigido al señor Presidente de la Comisión de Licitaciones, serán abiertas en presencia de los interesados el próximo 22 de Julio a las 15 horas en el Servicio de Aprovisionamiento. (Cuenta corriente) 10/pub. 31668 JI.10-v.JI.22.

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARINA

SECCION ADQUISICIONES

Licitación Pública N.º 63. — Asunto N.º 39/1465

Segundo llamado

Artículos: 1 tractor con arado de 2 rejas, no menor de 30 y no mayor de 40 HP. — 1 pulverizador para líquido.

Los pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Adquisiciones (Guaraní N.º 1599) todos los días hábiles de 14 a 18 horas. Sábados de 8 a 12 horas.

Destino: Quinta Militar.

Apertura: 17 de Julio de 1953, a las 16 horas.

— Montevideo, Julio 8 de 1953.

(Cuenta corriente) 5/pub. 31680 JI.11-v.JI.16.

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARINA

SECCION ADQUISICIONES

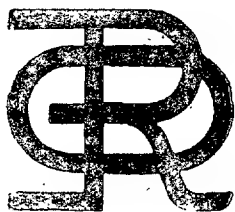
Licitación Pública N.º 77. Asunto N.º 231/1486

Primer llamado

Artículos: Cubiertas y cámaras.

Los pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Adquisiciones (Guaraní N.º 1599) todos los días hábiles de 14 a 18 horas. Sábados de 8 a 12 horas.

ACTA N.º 68.831. — Montevideo, 6 de Julio de 1953. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por N. V. Instrumenten-en Apparatenfabriek Afa, (Holanda), ha solicitado el registro de la marca



para distinguir artículos de la clase 16 s.d. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$24.00 10/pub. 9680 JI.10-v.JI.22.

ACTA N.º 68.834. — Montevideo, Julio 6 de 1953. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por N. V. Instrumenten-en Apparatenfabriek Afa, (Holanda) ha solicitado el registro de la marca



para distinguir artículos de la clase 16 s.d. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$22.00 10/pub. 9689 JI.10-v.JI.22.

ACTA N.º 68.835. — Montevideo, Julio 6 de 1953. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por N. V. Instrumenten-en Apparatenfabriek Afa, (Holanda) ha solicitado el registro de la marca

CARTESIUS

para distinguir artículos de la clase 16 s.d. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$16.00 10/pub. 9691 JI.10-v.JI.22.

ACTA N.º 68.839. — Montevideo, Julio 7 de 1953. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Ayerst, McKenna y Harrison Limited, de Estados Unidos de América, han solicitado el registro de la marca

CLUSIVO

para distinguir artículos de la clase 9. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$16.00 10/pub. 9657 JI.10-v.JI.22.

ACTA N.º 68.840. — Montevideo, Julio 7 de 1953. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Ayerst, McKenna y Harrison Limited, de Estados Unidos de América, han solicitado el registro de la marca

MEDIATRIC

para distinguir artículos de la clase 9. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$14.00 10/pub. 9654 JI.10-v.JI.22.

ACTA N.º 68.844. — Montevideo, Julio 7 de 1953. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Gerardo Ramon y Cia., (Montevideo), solicita la marca "Butapirazon" para distinguir la clase 9. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 10/pub. 9656 JI.10-v.JI.22.

ACTA N.º 68.846. — Montevideo, Julio 7 de 1953. — Con esta fecha, O'Farrell y Freira, por el señor Walter Hugo (Montevideo) solicita la marca "MAICO" para la clase 16 s.d. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 10/pub. 9661 JI.10-v.JI.22.

ACTA N.º 68.827. — Montevideo, Julio 6 de 1953. Con esta fecha Jones y Cia. S. A., por Inamet S. A. (Industrializadora Nacional de Metales Sociedad Anónima), solicitan la marca, "DONCELLA" para artículos de la clase 6 y 12. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$8.00 10/pub. 9616 JI.9-v.JI.21.

ACTA N.º 68.828. — Montevideo, Julio 6 de 1953. Con esta fecha Jones y Cia. S. A., por Maurice Belleres S. A., de Montevideo, Uruguay, solicitan la marca "SALOME" para artículos de la clase 10. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$8.00 10/pub. 9615 JI.9-v.JI.21.

ACTA N.º 68.843. — Montevideo, Julio 7 de 1953. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Ila y Cia. S. A., Química e Industrial, de Argentina, ha solicitado el registro de la marca



para distinguir artículos de la clase 9, 10 y 16. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$20.00 10/pub. 9653 JI.10-v.JI.22.

ACTA N.º 68.847. — Montevideo, Julio 7 de 1953. — Con esta fecha, O'Farrell y Freira, por J. R. Geigy S. A., (Suiza) solicita la marca, "NEOCIDOL" para la clase 9 s.d. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 10/pub. 9660 JI.10-v.JI.22.

ACTA N.º 68.849. — Montevideo, Julio 7 de 1953. — Con esta fecha Luis G. Bonomi y Cia., de Montevideo, Uruguay, solicita la marca



para distinguir artículos de la clase 1. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$26.00 10/pub. 9700 JI.10-v.JI.22.

ACTA N.º 68.850. — Montevideo, Julio 7 de 1953. — Con esta fecha, Juan Bottaro y Celeste José Cresta, (de Montevideo) solicita la marca "CREBO" para la clase 9 s.d. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 10/pub. 9659 JI.10-v.JI.22.

ACTA N.º 68.851. — Montevideo, Julio 7 de 1953. — Con esta fecha Pedro Mario Viggiani, de Montevideo, solicita la marca "ANCAVI" para artículos de la clase 14. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 10/pub. 9699 JI.10-v.JI.22.

ACTA N.º 68.826. — Montevideo, Julio 6 de 1953. Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Gerardo Ramon y Cia., de Montevideo, solicitan la marca, "AMEBAGO" para distinguir artículos de la clase 9. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 10/pub. 9612 JI.9-v.JI.21.

ACTA N.º 68.825. — Montevideo, Julio 6 de 1953. — Con esta fecha, Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Campanella y Paz, de Montevideo, han solicitado el registro de la marca "YUKON" para distinguir artículos de la clase 11 y 12. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$8.00 10/pub. 9577 JI.9-v.JI.20.

ACTA N.º 68.811. — Montevideo, Julio 2 de 1953. Con esta fecha Jones y Cia. S. A., por Horacio Torrendell S. A., de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca "ROLEX" para distinguir artículos de la clase 6 y 12 s.d. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$8.00 10/pub. 9549 JI.6-v.JI.16.

ACTA N.º 68.804. — Montevideo, Julio 2 de 1953. Con esta fecha Saladero La Caballada Ltda. (Uruguay) solicita la marca "LA CABALLADA" para distinguir las clases 1 y 2. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 10/pub. 9522 JI.6-v.JI.16.

ACTA N.º 68.793. — Montevideo, Junio 30 de 1953. Con esta fecha, O'Farrell y Freira, por A. O. Smith Corporation (E. U. de América), solicita la marca



para la clase 6 s.d. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$20.00 10/pub. 9509 JI.4-v.JI.15.

ACTA N.º 68814. — Montevideo, Julio 2 de 1953. — Con esta fecha López y Stevenanzio Hnos. (Montevideo), solicitan la marca



para la clase 1 (s.d.). — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$24.00 10/pub. 9556 JI.7-v.JI.17.

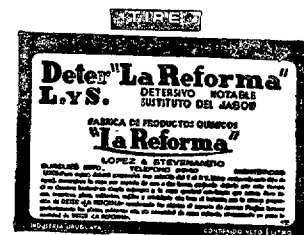
ACTA N.º 68813. — Montevideo, Julio 2 de 1953. — Con esta fecha López y Stevenanzio Hnos. (Montevideo), solicitan la marca



para la clase 1 (s.d.). — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$24.00 10/pub. 9557 JI.7-v.JI.17.

ACTA N.º 68815. — Montevideo, Julio 2 de 1953. — Con esta fecha López y Stevenanzio Hnos. (Montevideo), solicita la marca



para la clase 1 (s.d.). — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$20.00 10/pub. 9558 JI.7-v.JI.17.

ACTA N.º 68818. — Montevideo, Julio 3 de 1953. — Con esta fecha Laboratorios Industriales Farmacéuticos Ecuatorianos, Life (Ecuador), solicita la marca



para la clase 9. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$16.00 10/pub. 9559 JI.7-v.JI.17.

ACTA N.º 68819. — Montevideo, Julio 3 de 1953. — Con esta fecha Laboratorios Industriales Farmacéuticos Ecuatorianos, Life (Ecuador), solicita la marca "LIFE", para la clase 9 (s.d.). — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 10/pub. 9560 JI.7-v.JI.17.

ACTA N.º 68817. — Montevideo, Julio 2 de 1953. — Con esta fecha O'Farrell y Freira, por Sudamtex de Uruguay, S. A., de Montevideo, solicita la marca "SUDASETA", para las clases 6 y 7. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$8.00 10/pub. 9561 JI.7-v.JI.17.

ACTA N.º 68784. — Montevideo, Junio 30 de 1953. — Con esta fecha, O'Farrell y Freira, por Laboratorios Aster S. A. (Montevideo), solicita la marca "EFTALILASTER", para la clase 9. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 10/pub. 9464 JI.7-v.JI.15.

ACTA N.º 68.791. — Montevideo, Junio 30 de 1953. — Con esta fecha, O'Farrell y Freira, Laboratorios Aster S. A. (Montevideo), solicita la marca "CALCIOHORMON", para los artículos de la clase 9. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 10/pub. 9747 JI.13-v.JI.24.

ACTA N.º 68.842. — Montevideo, Julio 7 de 1953. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Bundy Tubing Company, de Estados Unidos de América, ha solicitado el registro de la marca "BUNDY" para distinguir artículos de la clase 8 y 12. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$8.00 10/pub. 9655 JI.13-v.JI.24.

ACTA N.º 68.870. — Montevideo, Julio 9 de 1953. — Con esta fecha, Jesús Pérez Sánchez (Montevideo), solicita la marca "LAS FLORES" para los artículos de la clase 2. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 10/pub. 9748 JI.13-v.JI.24.

ACTA N.º 68.859. — Montevideo, Julio 8 de 1953. — Con esta fecha, Centro Auditivo del Uruguay Limitada (Montevideo), solicita la marca "BLAUPUNKT" para artículos de la clase 16. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 10/pub. 9749 JI.13-v.JI.24.

ACTA N.º 68.874. — Montevideo, Julio 9 de 1953. — Con esta fecha, Jones y Cia. S. A., por Maurice Belleres S. A., de (Montevideo), solicita la marca "BOUQUET DE PARIS", para artículos de la clase 10. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$8.00 10/pub. 9751 JI.13-v.JI.24.

ACTA N.º 68.869. — Montevideo, Julio 9 de 1953. — Con esta fecha, Julio Alberto Araújo Silvera, de (Montevideo), solicita la marca "SUSANOR", para artículos de la clase 12. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 10/pub. 9752 JI.13-v.JI.24.

ACTA N.º 68.868. — Montevideo, Julio 9 de 1953. — Con esta fecha, Jones y Cia. S. A., por Societé Anonyme, de Schaffhouse, Suiza, solicita la marca "VETORMONA", para artículos de la clase 9. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$8.00 10/pub. 9753 JI.13-v.JI.24.

ACTA N.º 68.852. — Montevideo, Julio 8 de 1953. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Sepdalen-Werke Gesellschaft Mit Beschränkter Haftung, de Alemania, ha solicitado el registro de la marca "DIATHEN" para distinguir artículos de la clase 9. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$8.00 10/pub. 9708 JI.11-v.JI.23.

ACTA N.º 68.853. — Montevideo, Julio 8 de 1953. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Sepdalen-Werke Gesellschaft Mit Beschränkter Haftung, de Alemania, ha solicitado el registro de la marca "SEPDELEN" para distinguir artículos de la clase 9. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$8.00 10/pub. 9709 JI.11-v.JI.23.

ACTA N.º 68.854. — Montevideo, Julio 8 de 1953. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por José Delpiano (Argentina) solicita la marca "SENTILEN" para distinguir artículos de la clase 9. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 10/pub. 9710 JI.11-v.JI.23.

ACTA N.º 68.858. — Montevideo, Julio 8 de 1953. — Con esta fecha, O'Farrell y Freira, por The Maytag Company (Estados Unidos de América) solicita la marca

Maytag

para artículos de la clase 12 s/d. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$16.00 10/pub. 9714 JI.11-v.JI.23.

ACTA N.º 68.856. — Montevideo, Julio 8 de 1953. — Con esta fecha, O'Farrell y Freira, por Química Maderera Sociedad Anónima (Montevideo) solicita al marca "MINERVA" para artículos de la clase 13. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$8.00 10/pub. 9715 JI.11-v.JI.23.

ACTA N.º 68.860. — Montevideo, Julio 8 de 1953. — Con esta fecha, Centro Auditivo del Uruguay Limitada, (Montevideo) solicita la marca "AUDIVOX" para artículos de la clase 16. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 10/pub. 9716 JI.11-v.JI.23.

ACTA N.º 68.861. — Montevideo, Julio 8 de 1953. — Con esta fecha, Centro Auditivo del Uruguay Limitada (Montevideo) solicita la marca "PHONOPHOR ALPHA" para artículos de la clase 16. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 10/pub. 9717 JI.11-v.JI.23.

ACTA N.º 68.756. — Montevideo, Junio 23 de 1953. — Con esta fecha Dubourg y Cia., por Horacio Torrendell, de Montevideo (Uruguay, solicitan la marca

RAYO

para artículos de la clase 11. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$12.00 10/pub. 9511 JI.6-v.JI.16.

ACTA N.º 68.721. — Montevideo, Junio 23 de 1953. Con esta fecha Ana Maria J. Anastasia, de Montevideo, solicita registrar la marca

La Four

para distinguir la clase 3. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$16.00 10/pub. 9546 JI.6-v.JI.16.

ACTA N.º 68.816. — Montevideo, Julio 2 de 1953. Con esta fecha Simón Orestein, de Montevideo, Uruguay, solicita la marca "LA VENCEDORA" para artículos de la clase 19.a. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 10/pub. 9550 JI.6-v.JI.16.

ACTA N.º 68.801. — Montevideo, Julio 1.º de 1953. Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Russi y Burastero, S. A., de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca "LE JEUNE MARQUIS" para distinguir artículos de la clase 2.a. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$8.00 10/pub. 9501 JI.4-v.JI.15.

ACTA N.º 68.755. — Montevideo, Junio 23 de 1953. — Con esta fecha Carlos Vivo y Cia. (Montevideo), solicitan la marca "FRIDOR", para artículos de la clase 9. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 10/pub. 9480 JI.4-v.JI.15.

ACTA N.º 68.863. — Montevideo, Julio 9 de 1953. — Con esta fecha Jones y Cia. S. A., por Huwood Components Limited, Newcastle upon Tyne, Inglaterra, solicita la marca

LAMMIX

para artículos de la clase 6 y 12 s/d. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$18.00 10/pub. 9724 JI.11-v.JI.23.

ACTA N.º 68.773. — Montevideo, Junio 29 de 1953. — Con esta fecha Publicolor Ltda. (Montevideo), solicita la marca



para artículos de la clase 15. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$14.00 10/pub. 9482 JI.9-v.JI.21.

ACTA N.º 68.812. — Montevideo, Julio 2 de 1953. Con esta fecha María Inés Fiacentini de Cordero, de Montevideo, solicita la marca "SERENAL" para artículos de la clase 9.a. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 10/pub. 9599 JI.9-v.JI.21.

ACTA N.º 68.836. — Montevideo, Julio 6 de 1953. Con esta fecha Perrin S. A., de Montevideo, ha solicitado registrar la marca "DEXTRO-VIT" para distinguir artículos de la clase 9. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 10/pub. 9613 JI.9-v.JI.21.

ACTA N.º 68.841. — Montevideo, Julio 7 de 1953. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Unión Chimique Belge S. A. (Bélgica) solicita la marca

UCEVIRON

para distinguir artículos de la clase 9. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$12.00 10/pub. 9652 JI.13-v.JI.24.

OFICINA DE PATENTES DE INVENCION
Trámites de patentes de invención y privilegios industriales

ACTA N.º 9723. — Montevideo, Julio 8 de 1953. — Con esta fecha el señor Federico Lussich Crocco, ha solicitado patente de invención por

el término de quince años para "Innovación en la fabricación de cascos para barcos de juguete", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Enrique De Basabe, Secretario.
\$12.00 10/pub. 9765 JI.14-v.JI.25.

ACTA N.º 9722. — Montevideo, Junio de 1953. — Con esta fecha, el señor José Loeff, de Montevideo, ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Mejora en los preservativos que incluyen depósito de sustancia lubricante", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del Decreto Reglamentario de la ley N.º 10.089, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Enrique De Basabe, Secretario.
\$12.00 10/pub. 9721 JI.11-v.JI.23.

ACTA N.º 9719. — Montevideo, Julio 8 de 1953. — Con esta fecha, el señor Jones y Cia. S. A., por Robert Carl Shipman y Thomas Allan Robertson, de Akron, Ohio, Estados Unidos de América, ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Neumáticos sin cámara de aire y llantas, cerros o aros para los mismos", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del Decreto Reglamentario de la ley N.º 10.089, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Enrique De Basabe, Secretario.
\$12.00 10/pub. 9722 JI.11-v.JI.23.

ACTA N.º 9717. — Montevideo, Julio 4 de 1953. — Con esta fecha, el señor Ramón Lucas, de Montevideo, ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Termo - sifón protector para hervir leche", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley N.º 10.089, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Enrique De Basabe, Secretario.
\$12.00 10/pub. 9588-JI.8-v.JI.20.

ACTA N.º 9716. — Montevideo, Julio 3 de 1953. — Con esta fecha José Dardanelli, de Montevideo, ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Nueva prensa y alisadora para la preparación de los filtros destinados a la elaboración de café express", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Enrique De Basabe, Secretario.
\$12.00 10/pub. 9555 JI.7-v.JI.17.

ACTA N.º 9709. — Montevideo, Junio 29 de 1953. — Con esta fecha, Anibal S. Olmedo, Alberto Gómez De Salazar y Armando Castaing-debat, (Montevideo), ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Mejoras en retrovisores", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del Decreto Reglamentario de la Ley N.º 10.089, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Enrique Basabe, Secretario.
\$12.00 10/pub. 9456 JI.7-v.JI.17.

ACTA N.º 9713. — Montevideo, Junio 30 de 1953. Con esta fecha, los Sres. Jones y Cia. S. A. por Natalio de Malo, de Buenos Aires, República Argentina, han solicitado patente de invención por el término de quince años para: "Dispositivo perforador de tapas de botellas" y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del Decreto Reglamentario de la ley N.º 10.089, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Enrique Basabe, Secretario.
\$12.00 10/pub. 9498 JI.4-v.JI.15.

ACTA N.º 9714. — Montevideo, Junio 30 de 1953. Con esta fecha los señores De Frutos Hnos. & Yabeck, de Montevideo, Uruguay, han solicitado patente de invención por el término de quince años para "Liberador de arranque para bicicletas con motor a explosión" y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del Decreto Reglamentario de la ley N.º 10.089, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Enrique Basabe, Secretario.
\$12.00 10/pub. 9497 JI.4-v.JI.15.

ACTA N.º 9715. — Montevideo, Julio 1.º de 1953. — Con esta fecha Ferrosnalt Fabricación Uruguaya de Artículos Metálicos y Esnaltados S. A., de Montevideo, han solicitado patente de invención por el término de quince años para "Combinación de cámara gasificadora y permanente para cocinas y estufas a gas de kerosene", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del Decreto Reglamentario de la ley N.º 10.089, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Enrique Basabe, Secretario.
\$12.00 10/pub. 9498 JI.4-v.JI.15.

ACTA N.º 9702. — Montevideo, Junio 22 de 1953. — Con esta fecha el señor Carlos Vicente de Arteaga Brum, de Montevideo, ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Un nuevo medio para formular apuntes, en substitución de las libretas comunes", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presentes publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Enrique De Basabe, Secretario.
\$12.00 10/pub. 9493 JI.4-v.JI.15.

FILMEX S. A.
ASAMBLEA EXTRAORDINARIA
 De acuerdo a lo establecido en el artículo 35 del estatuto social, se convoca a los señores accionistas para la asamblea extraordinaria que tendrá lugar el día 6 de Agosto de 1953 a la hora 19, en nuestro local

social, calle Colonia N.º 1610/12, para tratar la siguiente orden del día: 1.º) Reforma de los estatutos sociales; 2.º) Ampliación del capital social y 3.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta. Se recuerda a los señores accionistas que para integrar esta asamblea extraordinaria,

deberán registrar y depositar sus acciones certificadas bancario antes del día 3 de Agosto inclusive, en nuestro local social entre las 9 y las 12 y entre las 15 y las 19 horas. — El Directorio.

\$15.00 5/pub. 9639-J110.v.jl.15.

AVISOS DEL DIA

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE SEGUNDO TURNO

Inscripción de los estatutos de la Sociedad "Vendome Sociedad Anónima"

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Segundo turno, doctor don Carlos Fleurquin Narbondo, se hace público que por ante este Juzgado se ha presentado "Vendome Sociedad Anónima" solicitando la inscripción de sus estatutos, los que se transcriben a continuación:

Acta: En la ciudad de Montevideo, a los dieciséis días del mes de marzo de mil novecientos cincuenta y tres, comparecen ante el suscripto escribano y testigos que se expresarán, los señores: Ricardo Horacio Hughes, oriental, mayor de edad, viudo de sus únicas nupcias de doña María Herminia Ramos Mañía y domiciliado en esta ciudad en la calle Mercedes número novecientos sesenta y Enrique Fernández, oriental, mayor de edad, soltero y domiciliado en la calle Carlos Roxio número mil cuatrocientos veinticinco de esta ciudad. Ambas personas de mi conocimiento, quienes dicen que dan por constituida una sociedad anónima que se registrará por los siguientes estatutos:

CAPITULO I

Denominación, domicilio, duración y objeto de la Sociedad

Artículo 1.º Con el nombre de "Vendome Sociedad Anónima", se constituye una sociedad anónima que se rige por los presentes estatutos, leyes y decretos vigentes y la ley del veinticinco de junio de mil novecientos cuarenta y ocho, y se domicilia en la ciudad de Montevideo. Puede establecer sucursales o agencias en cualquier parte del país o del extranjero.

Art. 2.º La sociedad tiene por objeto comprar, vender, permutar, hipotecar, prestar, caucionar, toda clase de bienes, derechos, administrarlos y explotarlos, exportar e importar toda clase de mercaderías, productos y frutos del país, así como efectuar negocios de compra venta en el exterior por cuenta propia o de terceros, recibir y otorgar toda clase de préstamos con o sin garantía real, recibir depósitos que no tengan carácter bancario y recibir y otorgar mandatos, realizar todas las operaciones de su objeto, ya sea por cuenta propia o de terceros o en interés conjunto de terceros y de la sociedad, realizando a tales fines todos aquellos actos de lícito comercio directamente vinculados con el objeto social.

Art. 3.º La duración de la sociedad se fija en noventa y nueve años, a partir de la aprobación de estos estatutos por el Poder Ejecutivo.

CAPITULO II

Capital y acciones

Artículo 4.º El capital social se fija en la suma de \$ 6.000.00 (seis mil pesos). El Directorio cuando lo crea conveniente, podrá aumentarlo hasta treinta mil pesos, solicitando dentro de los quince días, la aprobación del aumento por el Poder Ejecutivo. El capital social estará representado por acciones de cien pesos, valor nominal, cada una, que llevarán el nombre de la sociedad, fecha del decreto del Poder Ejecutivo que autorizó su constitución, fecha y número de inscripción de los estatutos en el Registro Público de Comercio, un número de orden sucesivo y la firma de dos Directores. Pueden emitirse en títulos de una y/o de varias acciones. Las acciones una vez integradas serán al portador. Las acciones podrán ser representadas por certificados provisionales mientras aquellas no estén totalmente suscriptas e impresas. El hecho de ser subscriptor o portador de una o de varias acciones o certificados implica el reconocimiento y aceptación de estos estatutos y sus modificaciones, así como las resoluciones del Directorio o de las asambleas adoptadas dentro del límite de sus atribuciones.

CAPITULO III

Directorio

Artículo 5.º El gobierno, administración y representación de la sociedad estarán a cargo de un Directorio, integrado por dos

a cinco miembros titulares, designados anualmente por la asamblea general. El cargo de Director podrá recaer en una sociedad anónima, en cuyo caso ésta deberá hacerse representar debidamente por una persona de existencia física, la que actuará en el seno del Directorio con todas las facultades propias del cargo por el término que le asigne la sociedad anónima titular, la que podrá sustituir su representante tantas veces como lo deseara durante el término por el cual hubiese sido elegida. La sociedad anónima titular, responderá solidariamente con los representantes que designe por los actos de cada uno de éstos en el desempeño del puesto de Director. Los Directores pueden ser reelectos. Vencido el término para el cual fueron elegidos, permanecerán en el ejercicio de sus cargos hasta la designación del nuevo Directorio, en cuyo caso no tendrán derecho a remuneración por el tiempo que transcurra hasta la elección. En caso de ausencia, incapacidad, renuncia o fallecimiento de un Director titular, el Directorio designará a quien haya de sustituirlo con los mismos derechos y obligaciones. Dicho nombramiento tendrá validez hasta la primera asamblea general a realizarse, la que deberá ratificar los nombramientos hechos por el Directorio o designar sustitutos definitivos. Los Directores podrán hacerse representar en el seno del Directorio por poder otorgado por escritura pública o privada o por simple carta-poder en cuyo caso el mandante y el mandatario serán solidariamente responsables por los actos del segundo. El Directorio designará de su seno el Director que ejercerá las funciones de Presidente. Todas las resoluciones se tomarán previa deliberación con el voto conforme de la mayoría, o por unanimidad si el Directorio estuviere compuesto de dos Directores. En caso de empate el Presidente tendrá doble voto. Las resoluciones del Directorio deberán asentarse en un libro de actas rubricado.

Art. 6.º El Directorio tiene las más amplias facultades, pudiendo realizar todo lo que directamente se relacione con los objetos sociales, y entrando dentro de sus facultades y poderes todo aquello que una disposición expresamente ordenada por los estatutos o la ley no hubiere reservado a la asamblea general, aún en los casos en que la ley exige autorización expresa. Por consiguiente podrán: A) Realizar dentro o fuera de la República cualquier clase de operaciones sobre inmuebles, muebles o derechos, adquirirlos, venderlos, permutarlos, afectarlos en hipoteca, prenda, caución, warrants, o anticresis, constituir o extinguir cualquier derecho real, emitir debentures, en las condiciones que el mismo establezca o las que la ley determinare, percibir todo lo que a cualquier título se adeude a la sociedad o que ésta tuviere que recibir; enajenar a cualquier título todo o parte del activo y pasivo sociales y recibir en pago cualquier clase de bienes, incluso acciones de otras sociedades, aún de aquellas a quienes se enajenen los bienes, conviniendo con los compradores la época y forma de pago, ya fuere esta directa o a beneficio de los accionistas, a liquidar en el país o en extranjero, y a este fin, otorgar opciones, compromisos o documentos al firme; transar o conceder remisiones, quitas o esperas, comprometer en arbitros o amigables componedores, dar o recibir en préstamos con o sin garantías, operar en cualquier Banco, nacional o extranjero, particulares, oficiales o mixtos, o con otras sociedades en cuyo Directorio figuren uno o más Directores de esta sociedad; abrir cuentas corrientes con o sin provisión de fondos y girar contra ellas, firmar, endosar y avalar toda clase de documento o papeles, de comercio, celebrar toda clase de actos jurídicos, convenios o contratos, disponer a cualquier título de todo o parte de los bienes sociales y ejercer y otorgar cualquier clase de mandatos, resolver respecto a la consolidación del aporte fiscal de la sociedad, fijar el plazo por el que se hará efectuar dicha consolidación y realizar todos los trámites y gestiones que fueren menester para ello; B) Establecer sucursales o agencias en cualquier parte del país o del extranjero; C) Determinar todas las condiciones, requisitos series o importes de los títulos comprensivos de las acciones a emitirse, forma de integrarse, sanciones a aplicarse a los subscriptores

morosos y representación de las acciones por certificados provisionales en los casos en que ello fuere necesario; D) Designar uno o más apoderadosos pudiendo otorgarles los más amplios y extensos poderes. En caso de gestiones judiciales o administrativas el mandato podrá recaer en uno o más procuradores; E) Elevar hasta el máximo de cinco el número de miembros del Directorio y proveer las vacantes respectivas, debiendo las designaciones realizadas certificadas por la próxima asamblea general a realizarse o nombrar otros nuevos; F) Transferir el domicilio de la sociedad o el simple asiento de sus autoridades dentro del país y aún en el extranjero, en caso de guerra o conmoción interna en que, a juicio del Directorio se requiera esa medida de salvaguardia de los intereses de la sociedad o sus accionistas, en cuyo caso queda facultado para realizar todas las gestiones que fueren menester para obtener el reconocimiento de la personería jurídica en el país de su nuevo domicilio; aceptar todas las modificaciones estatutarias exigidas por las leyes o reglamentos locales, y, en general, cuantos trámites considerase convenientes, para la más rápida consecución de ese objeto; G) Nombrar, trasladar, destituir, todos los empleados, obreros o agentes de la sociedad, fijando las condiciones en que serán contratados o destituidos.

Art. 7.º La sociedad puede ser comprometida válidamente y celebrar todos los actos jurídicos comprendidos en su objeto con la firma de dos Directores o de un Director y un apoderadoo autorizado al efecto o de dos apoderadosos o de uno solo con poder bastante para ello o de uno de los Directores o personas ajenas a la Dirección con poder suficiente para actuar en la República o en el exterior.

CAPITULO IV

Síndico

Artículo 8.º La asamblea general cuando así lo resolviera o cuando la ley ordenara, podrá nombrar un Síndico en las condiciones y con las facultades que ella establezca.

CAPITULO V

Asambleas

Artículo 9.º Las asambleas ordinarias y extraordinarias deberán convocarse cualquiera que fuere su objeto, por llamamientos publicados dos veces en dos diarios del domicilio de la sociedad, debiendo uno de ellos ser el "Diario Oficial". La reunión no podrá tener lugar antes de ocho días de la última publicación. En las asambleas sólo pueden tratarse los asuntos indicados en la convocatoria. No obstante podrán tratarse otros asuntos si en la asamblea estuviere representada la totalidad del capital social. Asimismo podrá prescindirse de las publicaciones cuando esté representada en la asamblea la totalidad del capital social, debiendo en este caso darse cuenta a la Inspección General de Hacienda, Bancos, y Sociedades Anónimas, o a la Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Elevadas en los casos en que ésta sustituya a la anterior, con cuarenta y ocho horas de anticipación. Para que la asamblea pueda sesionar se requiere en la primer convocatoria la presencia de accionistas que representen la mitad más una de las acciones integradas aún para los casos establecidos por la ley del diecinueve de junio de mil novecientos nueve. En la segunda convocatoria podrá sesionar con cualquier número de acciones representadas. En todos los casos bastará la simple mayoría de votos presentes para resolver sobre cualquier asunto, de los previstos por la ley del diecinueve de junio de mil novecientos nueve. En caso de empate el Presidente de la asamblea tiene doble voto. La asamblea será presidida por el Presidente del Directorio y a falta de éste por un Director que estuviere presente, o por cualquier accionista que fuere elegido por aquella.

Art. 10. Los accionistas pueden hacerse representar en las asambleas por cualquier persona, siempre que ésta no sea un Director, apoderadoo, Síndico, empleado, o Gerente de la Sociedad, bastando a tal efecto una simple carta-poder o poder otorgado por instrumento privado a satisfacción del Directorio.

CAJA POPULAR DE ROSARIO

BALANCE GENERAL CORRESPONDIENTE AL QUINTO EJERCICIO CERRADO EL 30 DE JUNIO DE 1953

ACTIVO

Disponible y realizable:

Caja	\$	118.374.23	
Banco de la República ..	"	159.640.85	
Deuda pública — valor efectivo	"	48.569.30	\$ 326.584.38

Exigible:

Cuentas corrientes deudores \$	67.541.05	
Vales a cobrar	193.666.00	
Vales amortizables	577.134.85	
Préstamos hipotecarios amortizables	74.414.51	
Documentos descontados ..	24.529.28	
Administración de propiedades	1.898.80	\$ 939.184.49

Inmovilizado y transitorio:

Muebles y útiles	\$	5.923.63	
Material de escritorio	"	1.317.83	
Gastos de instalación	"	2.069.82	\$ 9.310.78

Deudores bancarios:

Banco de San José	\$	91.411.10	
Banco Comercial	"	531.97	\$ 91.943.07

Nominal:

Acciones a emitir	"	53.450.00	
Subtotal	\$	1.420.472.72	

Cuentas de orden:

Valores depositados	"	644.831.60	
Suma total	\$	2.064.804.32	

DEBITO

Sueldos	\$	25.740.00	
Gastos generales y alquileres	"	10.306.35	
Patente contribución e impuestos ..	"	12.814.02	

Amortizaciones:

Gastos de instalación \$	344.88	
Muebles y útiles ...	658.18	
Material de escritorio ..	1.317.83	\$ 2.320.89

Intereses de depósitos	"	32.037.95	
------------------------------	---	-----------	--

Utilidades:

Utilidades a distribuir \$	35.227.20	
Fondos de previsión ..	5.939.84	\$ 35.267.04

Total	\$	108.486.25	
-------------	----	------------	--

PASIVO

Patrimonial:

Capital realizado	\$	196.550.00	
Fondos de reserva	"	10.530.46	
Fondos de previsión	"	16.673.20	\$ 223.754.26

Exigible a la vista:

Cuentas corrientes acreedoras	\$	238.069.18	
Administración de propiedades y otros depósitos a menos de 30 días	"	2.093.68	\$ 240.162.86

Exigible a plazo:

Caja de Ahorros	\$	582.506.44	
Depósitos a plazo fijo ...	"	170.878.00	\$ 753.384.44

Transitorio:

Dividendos a pagar	\$	20.353.29	
Asignaciones Directorio y síndico	"	5.819.06	
Retribuciones al personal ..	"	2.116.02	\$ 28.288.37

Varias cuentas acreedoras:

Intereses a vencer	\$	70.034.44	
Varios acreedores	"	398.35	\$ 70.432.79

Nominal:

Capital autorizado por subscribir	"	53.450.00	
Subtotal	\$	1.420.472.72	

Cuentas de orden:

Depositantes de valores	"	644.831.60	
Suma total	\$	2.064.804.32	

BALANCE DE RESULTADOS

CREDITO

Intereses de colocaciones	\$	94.015.13	
Comisiones	"	14.476.12	

Total	\$	108.486.25	
-------------	----	------------	--

DISTRIBUCION DE UTILIDADES PARA SER PRESENTADAS A APROBACION DE LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

67% % Dividendos a repartir:

12 % s/\$ 50.000 para acciones fundadoras \$	6.000.00	
10 % s/\$ 146.550 para acciones ordinarias ..	11.865.42	\$ 17.865.42

10 % Fondos de reserva	"	2.526.70	
16% % Asignaciones Presidente, Directores y Síndico	"	5.819.06	
6 % Retribución al personal	"	2.116.02	
— Fondos de previsión	"	5.939.84	

100 % Total de utilidades a distribuir	\$	35.267.04	
----------------------------------------------	----	-----------	--

Rosario, junio 30 de 1953.

Amador P. Foderé, Presidente. — Juan C. Betancour Fuica, Gerente.
— Umberto Laborde, Secretario.

SOUTH AMERICAN FINANCE CORPORATION S. A.

BALANCE DE SALDOS SINTETICO TRIMESTRAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1952

ACTIVO			PASIVO		
	U\$S	\$ Urug.		U\$S	\$ Urug.
Activo disponible	9.747.60	24.369.00	Capital autorizado	160.000.00	400.000.00
Acciones a emitir	160.000.00	400.000.00	Pasivo no exigible	25.000.00	62.500.00
Activo exigible	25.000.00	62.500.00	Capital integrado	15.000.00	37.500.00
Activo nominal	1.700.00	4.250.00			
Varías cuentas deudoras	3.552.40	8.881.00		200.000.00	500.000.00
	200.000.00	500.000.00			

U\$S a 2.50 Urug.

\$ 25.20. 1 Ppub. — 6277.

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Elevadas, deja constancia que el presente balance de saldos, se halla transcrito a folios 18 del libro Copiador de Cartas, rubricado el 30 de Junio de 1952, en el Registro Público de Comercio.

BANCO DEL COMERCIO MINORISTA Y AGRARIO

BALANCE CORRESPONDIENTE AL 30 DE ABRIL DE 1953

DEBITO — (ACTIVO)		CREDITO — (PASIVO)	
Disponibles:		Patrimonial:	
Encaje metálico:		Capital realizado	
Plata		Fondo de reserva	
Vellón			
Encaje fiduciario		Exigible a la vista:	
Exigible a la vista:		Cuentas corrientes y otros depósitos a menos de 30 días	
Banco de la República O. del Uruguay. — Cuenta corriente		Exigible a plazo:	
Banco de la República O. del Uruguay. — Cámara Compensadora		Caja de Ahorros y Alcantías (30 días de pre-aviso) ..	
Realizable (Cobertura de Encaje):		Otros depósitos a plazo fijo o a más de 30 días	
Deuda Pública		Exigible:	
Suma del Encaje		Varios acreedores	
Realizable:		Varías cuentas acreedoras:	
Inmuebles		Salvos acreedores no especificados	
Exigible:		Total del Crédito — (Pasivo)	
Cuentas corrientes		Cuentas de orden:	
Valores descontados		Varías cuentas acreedoras ..	
Deudores en gestión		Depositantes de valores ..	
Otras colocaciones			
Inmovilizado:		Montevideo, Junio 12 de 1953.	
Muebles y útiles		Washington Bruschera, Gerente General. — Teófilo Bancho, Contador.	
Varías cuentas deudoras:		Inspección General de Hacienda. — Sección Bancos. — Autorízase su publicación en el Diario Oficial. — Walter Piffaretti, Inspector.	
Salvos deudores no especificados		\$ 148.60. — 8793. — 1 pub.	
Total del Débito — (Activo)			
Cuentas de orden:			
Varías cuentas deudoras			
Valores depositados			

El retiro de los ejemplares que correspondan a edictos, avisos comerciales, etc., debe hacerse en el plazo reglamentario de 30 días, vencido el cual los diarios son cobrados según tarifa.

DIARIO OFICIAL

ANEXOS

ESTADO CIVIL

Matrimonios realizados en el Interior durante el mes de abril de 1953

Cumplimiento del artículo 7.º de la ley 5814 del 5 de mayo de 1916)

Artigos

1.ª Sección.

Francisco Belzagarena, 42 años, soltero, comercio, brasilero ciudadano natural y Mirta Virginia Sarmiento, 32 años, soltera, brasilera ciudadana natural.

Mártires González, 21 años, soltero, empleado, oriental y María N. Lúcia, 15 años, soltera, oriental.

Nilo Mello Arbiza, 24 años, soltero, comercio, oriental y Olga Edith de Vargas, 25 años, soltera, oriental.

Victorio de Lorenzelli, 52 años, soltero, comercio, oriental y María A. Farnú, 48 años, soltera, oriental.

Juan Carlos Napal, 24 años, soltero, carpintero, oriental y Blanca Azucena Bizera, 28 años, soltera, oriental.

Celán Bueno García, 22 años, soltero, empleado, oriental e Hipólita Pozzi, 20 años, soltera, oriental.

Marcos de los Santos, 27 años, soltero, jornalero, oriental y Dorotea de los Santos, 16 años, soltera, oriental.

Washington Paner, 26 años, soltero, hacendado, oriental y Gladys Tarragó, 24 años, soltera, oriental.

Orlino Castro Maceira, 21 años, soltero, empleado, oriental y René Suárez, 16 años, soltera, oriental.

Fulgencio Mezquita, 20 años, soltero, jornalero, oriental y Blanca Nelli Morales, 17 años, soltera, oriental.

Francisco L. Etchemendi, 42 años, soltero, hacendado, oriental y Nélida de Silva, 25 años, soltera, oriental.

2.ª Sección.

Julio Cuello, 22 años, soltero, chofer, oriental y Elsa Calfani Lima, 21 años, soltera, oriental.

Alberto Ismael Corbo, 25 años, soltero, mecánico, oriental y Petrona Ribero, 16 años, soltera, oriental.

3.ª Sección.

Alejo Núñez, 41 años, soltero, agricultor, oriental y Blanca Nory Quirós, 20 años, soltera, oriental.

4.ª Sección.

Héctor Ney Nunes, 26 años, soltero, empleado público, oriental y María Clara Femini, 19 años, soltera, oriental.

Mateo Rodríguez, 34 años, soltero, jornalero, oriental y Elida Lamas, 21 años, soltera, oriental.

José Enrique Capó, 22 años, soltero, jornalero, oriental y Zulema Beatriz Stefani, 21 años, soltera, oriental.

5.ª Sección.

José Ruben Fiorelli, 24 años, soltero, agricultor, oriental y Enéida Iracema Generali, 27 años, soltera, oriental.

Secundino Santana, 32 años, soltero, jornalero, oriental y Carmen Hungari, 25 años, soltera, oriental.

Canelones

1.ª Sección.

Juan Francisco González, 34 años, soltero, oriental y María Luz Fuentes, 30 años, soltera, oriental.

Dante Eugenio Dabove, 21 años, soltero, chofer, oriental y Natividad María Gallo, 31 años, soltera, oriental.

Luis Alberto Vallarino, 29 años, soltero, empleado, oriental y María Clelia Greni, 27 años, soltera, educacionista, oriental.

Raúl Amaro, 29 años, soltero, empleado, oriental y Mirtha Esther Gordillo, 22 años, soltera, oriental.

Ricardo Neri Alvarez, 22 años, agricultor, oriental y Cécilia Elidemia Jesualdi, 14 años, soltera, oriental.

Héctor Morena, 27 años, soltero, jornalero, oriental y María Magdalena Villeneuve, 26 años, soltera, oriental.

Miguel Artigas, 30 años, soltero, agricultor, oriental y Margarita Nélida Marquisio, 21 años, soltera, oriental.

Nelson Osorio, 25 años, soltero, empleado, oriental y Nélida Esther Medina, 17 años, soltera, oriental.

Rosendo Héctor Buves, 26 años, soltero, agricultor, oriental y Elida Teresa Intorini, 22 años, soltera, oriental.

Anselmo Caballero, 36 años, soltero, industrial, oriental y Leonor Esther Hernández, 32 años, soltera, oriental.

Luis Alejandro Lacabanne, 43 años, divorciado, jornalero, oriental e Inés Palomeque, 44 años, soltera, oriental.

Silvano Conrado Protazonio, 30 años, soltero, agricultor, oriental y Telma Rívero, 25 años, soltera, oriental.

Canelones

2.ª Sección.

Omar Valdivia, 21 años, soltero, agricultor, oriental y Mirtha Alvarez, 20 años, soltera, oriental.

Juan Carlos Torana, 24 años, soltero, agricultor, oriental y Elsa Renné Beitone, 23 años, soltera, oriental.

Nelson Castagnin, 25 años, soltero, metalúrgico, oriental y Siria Luisa Testa, 20 años, soltera, oriental.

Mario Hernández, 35 años, soltero, labrador, oriental y Antolina Cenobia Gallero, 22 años, soltera, oriental.

Américo Loborico Camelia, 23 años, soltero, agricultor, oriental y Olga Julia Berrutti, 17 años, soltera, oriental.

Walter Lino Santos, 21 años, soltero, agricultor, oriental y Elsa René Gómez, 20 años, soltera, oriental.

Walter Juan Prando, 22 años, soltero, agricultor, oriental y Rosa Blanca Peña, 17 años, soltera, oriental.

3.ª Sección.

Riguero Dorotea, 25 años, soltero, agricultor, oriental y Camacho Erminda, 22 años, soltera, oriental.

Pérez Mario Guzmán Saúl, 27 años, soltero, empleado, oriental y Vasora Nelly Gladys, 21 años, soltera, oriental.

Mac Eachen Donald Jorge, 34 años, soltero, empleado, oriental y Beracchia María Cecilia, 34 años, soltera, oriental.

Moisés Uriel Orlando, 23 años, soltero, empleado, oriental y Marrubio Delia Angélica, 19 años, soltera, oriental.

Falero Bernardo, 27 años, soltero, jornalero, oriental y Maeso María Celeste, 31 años, divorciada, oriental.

Berrueta Julio María, 28 años, soltero, empleado, oriental y Bergamini Nelly, 28 años, soltera, oriental.

Babadilla Lucas Alberto, 20 años, soltero, jornalero, oriental y Robert Elba Teresita, 17 años, soltera, oriental.

Deni Carlos Pedro, 45 años, soltero, agricultor, oriental y Lorea María Angélica, 34 años, soltera, oriental.

Servetti Ernesto Daniel Felipe, 20 años, empleado, oriental y Pintos Eliseo Angélica, 28 años, soltera, oriental.

Delloca Lutemio Luis Pablo, 22 años, viticultor, oriental y Ricci Angela Gladys, 18 años, soltera, oriental.

Alpino Miguel Alfredo, 24 años, soltero, jornalero, oriental y Arena Edna Concepción, 24 años, soltera, oriental.

Dol Hipólito Casimiro, 55 años, soltero, empleado, oriental y Camisela Dominga, 73 años, viuda, italiana.

Cattini Heber Elías Cantalicio, 20 años, soltero, empleado, oriental y Fuentes Brenda René, 20 años, soltera, oriental.

Raiz Mario Hermes, 42 años, divorciado, empleado, oriental y Pirez Zolla, 29 años, soltera, oriental.

Gargiulo Adul, 31 años, soltero agricultor, oriental y Colombo Belma Rosa, 25 años, soltera, oriental.

Delgado Luis Alberto, 27 años, soltero, empleado, oriental y Visintin Elsa María, 24 años, soltera, oriental.

Coccino Pablo Gualberto, 33 años, soltero, agricultor, oriental y Cassena Orfilia, 33 años, soltera, oriental.

López Antonio, 53 años, divorciado, empleado, oriental y Pereira Irma, 21 años, soltera, oriental.

Fontanone Angel Angel, 29 años, soltero, comercio, oriental y Giménez Irma Angélica, 28 años, soltera, oriental.

5.ª Sección.

Francisco Enrique Espinola, 26 años, soltero, viajero, oriental y Lina María Troullier, 21 años, soltera, oriental.

Pablo Carlevaro, 25 años, soltero, estudiante, oriental y Lila Mabel Zeiler, 25 años, soltera, estudiante, oriental.

Osvaldo Roverano, 28 años, divorciado, comercio, oriental y Edalia Echázeta, 27 años, divorciada, oriental.

Rodolfo Cosentino, 58 años, viudo, empleado, argentino, y Ana Manuela Bibao, 56 años, divorciada, oriental.

José Pedro Clavijo, 20 años, soltero, empleado, oriental y Elsa Sosa, 15 años, soltera, oriental.

Edgardo Héctor Guerreros, 24 años, soltero, radiotécnico, oriental y Orealis Epzaurralde, 25 años, soltera, empleada, oriental.

Benito Hugo Díaz, 47 años, divorciado, empleado, oriental y María Isolina Seco, 30 años, soltera, oriental.

Fernando Eugenio de Castro, 40 años, soltero, industrial, argentino y Adelina Rodríguez Silva, 30 años, soltera, oriental.

Arturo Walter di Pace, 36 años, soltero, empleado, oriental y Olga Clotilde Sampietro, 28 años, soltera, escribana, oriental.

Eugenio Darnet, 50 años, divorciado, empleado, argentino y Rina Hasot, 32 años, soltera, médica, oriental.

Ruben Walter Bussi, 26 años, soltero, jornalero, argentino y Olga Gladys Barona, 28 años, soltera, oriental.

